

**DIPUTACION FORAL DE ALAVA  
ARABAKO FORU ALDUNDIA**

**DISPOSICIONES Y RESOLUCIONES ADMINISTRATIVAS**

**- Decretos Forales del Consejo de Diputados**

7.925

**DECRETO FORAL 102/98, del Consejo de Diputados de 24 de noviembre, que modifica el artículo 32 del anterior Decreto Foral del Consejo 33/98, de 31 de marzo, que estableció la Línea de Ayudas al Sector Agro-Ganadero alavés, en lo relativo a la cuantía de las ayudas para obras de mejora en regadío.**

Mediante Decreto Foral 33/98 de 31 de marzo se estableció la Línea de Ayudas al Sector Agro-Ganadero alavés, regulando en su Título III las ayudas para las inversiones colectivas directamente ligadas a la actividad agraria, previstas en el artículo 20 del Reglamento CEE 950/97, en las que se encuentran las obras de infraestructura y las obras de transformación en regadío.

Teniendo en cuenta que en el artículo 32 se ha apreciado un error al omitir el importe de subvención imputable al FEOGA en obras para mejora de regadíos, procede subsanar el mismo.

Vistos los informes preceptivos, en su virtud a propuesta del Diputado Foral del Departamento de Agricultura y previa deliberación del Consejo de Diputados en sesión celebrada por el mismo en el día de hoy,

DISPONGO:

Modificar el artículo 32 del Decreto Foral 33/98 de 31 de marzo, relativo a la cuantía de las ayudas para obras de mejora en regadío, en el sentido de añadir un último párrafo del siguiente tenor literal:

“En cualquier caso la subvención máxima imputable al FEOGA en inversiones cofinanciadas será de 25.072.950 pesetas por inversión y 1.220.217 pesetas/hectárea irrigada”.

Vitoria-Gasteiz, a 24 de noviembre de 1998.— El Diputado General, FELIX ORMAZABAL ASCASIBAR.— El Diputado Foral titular del Departamento de Agricultura, JOSE ANTONIO SUSO PEREZ DE ARENAZA.

**- Ordenes Forales**

**DEPARTAMENTO DE HACIENDA,  
FINANZAS Y PRESUPUESTOS**

8.071

**ORDEN FORAL 1.487/1998 de 27 de noviembre de 1998, por la que se aprueban los modelos 506, 507, 508, 518, 519, 520, 555, 556 y 590 de los Impuestos Especiales de Fabricación.**

El Reglamento de los Impuestos Especiales, aprobado por Real Decreto 1.165/1995, de 7 de julio, aplicable al Territorio Histórico de Alava en virtud del Decreto Normativo de Urgencia Fiscal 11/1997, de 16 de septiembre, contempla en su articulado la aprobación de diversos modelos de declaración y de solicitudes de devolución, todos ellos tendentes a facilitar la gestión de los citados impuestos.

El artículo 82 del citado Reglamento, encomienda al centro gestor el establecimiento de los modelos correspondientes a las declaraciones de trabajo y a los partes de resultado de dichas operaciones de trabajo.

El artículo 83, regula que las distintas incidencias que se produzcan en las operaciones de trabajo, deberán comunicarse al Servicio de Inspección.

Por su parte, se hace preciso aprobar los modelos de solicitudes de devolución en los supuestos de exportación o expedición, introducción en depósito fiscal, sistema de envíos garan-

**XEDAPENAK ETA ADMINISTRAZIO EBAZPENAK**

**- Diputatuen Kontseiluaren Foru Dekretuak**

7.925

**102/98 FORU DEKRETUA, azaroaren 24ko Diputatuen Kontseiluarena, zeinen bidez, ureztaketan hobekuntza lanak gauzatzeko dirulaguntzen zenbatekoari dagokionez, Arabako Nekazaritza-Abeltzaintza Sektoreari Laguntza Bidea ezarzen zuen, martxoaren 31ko aurreko 33/98 Foru Dekretuaren 32 artikulua aldatzen den.**

Martxoaren 31ko 33/98 Foru Dekretu bidez Arabako Nekazaritza-Abeltzaintza Sektoreari Laguntza Bidea ezarri zen, 950/97 EEE Erregelamenduaren 20. artikuluan aurrikusitako, nekazaritza jarduerarekin zuzenean lotutako inbertsio kolektiboentzako laguntza bere III Tituluan erregulatuz, horien artean azpiegitura lanak eta ureztaketarako eraldaketa lanak sartzen dira.

Kontutan izanik 32 artikuluan, ureztaketa hobetzeko lanetan NBBEFri egotzi dakioken dirulaguntzen zenbatekoa sartu gabe uztean errakuntza bat ikusi denez, errakuntza hori zuzentzen da.

Legezko informeak ikusita, esandakoagatik Nekazaritza Saileko foru diputatuaren proposamenez eta gaurko egunean Diputatuen Kontseiluak egindako bilkuran gaia aztertu ondoren,

ERABAKITZEN DUT:

Ureztaketan hobekuntza lanak gauzatzeko dirulaguntzen zenbatekoari dagokionez, martxoaren 31ko 33/98 Foru Dekretuaren 32 artikulua aldatzea, ondorengo hitzez-hitze azken paragrafoa eranstean zaion moduan.

“Edozein modutan NBBEFri egotzi dakioken dirulaguntzarik handiena inbertsio kofinantziatuetan 25.072.950 pezetakoa izango da inbertsio bakoitzeko eta 1.220.217 pezeta/hektarea ureztatua”.

Vitoria/Gasteiz, 1998ko azaroaren 24a.— Diputatu Nagusia, FELIX ORMAZABAL ASCASIBAR.— Nekazaritza Saileko foru diputatua, JOSE ANTONIO SUSO PEREZ DE ARENAZA.

**- Foru Aginduak**

**OGASUN, FINANTZA ETA  
AURREKONTU SAILA**

8.071

**1.487 FORU AGINDUA 1998ko azaroaren 27koa, zeinen bidez Fabrikazio Zerga Berezien 506, 507, 508, 518, 519, 520, 555, 556 eta 590 ereduak onesten diren.**

Irailaren 16ko, 11/1997 Premiazko Araugintza Dekretu Fiskalaren indarrez Lurralde Historikoan aplikagarria den, uztaillaren 7ko, 1.165/1995 Erret Dekretu bidez onestutako, Zerga Berezien Erregelamenduak, bere artikuluetan guztiak aipatutako zerga horien kudeaketa errazteko zuzenduak diren zenbait aitorten ereduak eta itzulketa eskaerak onestea erabakitzen du.

Aipatutako Erregelamenduaren 82 artikulua, zentro kudeatzaileari gomendatzen dio lanen aitorpenei eta lan egiterapen horien emaitza-orriei dagozkien ereduak jartzeko.

83. artikulua, arautzen du lanen egiterapenetan sortzen diren zenbait gorabehera Ikuskaritza Zerbitzuari jakinarazi beharko zaiola.

Bestetik, esportazio edo jaulkitze kasuetan itzulketa eskaeren ereduak onestea beharrezkoa gertatzen da, gordailu fiskalean igorpen bermatuen eta urrutiko salmenten sistema sartuz

tizados y de ventas a distancia según establecen los artículos 7, 8, 9, 10 y 57.4 del Reglamento de Impuestos Especiales citado anteriormente.

Finalmente, resulta necesario aprobar unos modelos de declaración de operaciones para el Impuestos sobre Productos Intermedios.

Teniendo en cuenta la competencia atribuida a los Territorios Históricos en la Ley 38/1997 de 4 de agosto, por la que se modifica el Concerto Económico con la Comunidad Autónoma del País Vasco, para la exacción de los Impuestos Especiales así como para la aprobación de los modelos de declaraciones, procede aprobar los modelos a los que se ha hecho referencia en los párrafos anteriores.

En su virtud y en ejercicio de las facultades que me competen,

#### DISPONGO:

PRIMERO.- La aprobación de los modelos 506, 507, 508, 518, 519, 520, 555, 556 y 590 de los Impuestos Especiales de Fabricación.

1. A efectos de lo dispuesto en el artículo 8 del Reglamento de Impuestos Especiales, se aprueba el modelo 506 "Impuestos Especiales de Fabricación. Solicitud de devolución por introducción en depósito fiscal".

Dicho modelo consta de dos ejemplares: un ejemplar para el interesado y un ejemplar para la Administración Tributaria.

2. A efectos de lo dispuesto en el artículo 9 del Reglamento de Impuestos Especiales, se aprueba el modelo 507 "Impuestos Especiales de Fabricación. Solicitud de devolución por el sistema de envíos garantizados".

Dicho modelo consta de dos ejemplares: un ejemplar para el interesado y un ejemplar para la Administración Tributaria.

3. A efectos de lo dispuesto en el artículo 10 del Reglamento de Impuestos Especiales, se aprueba el modelo 508 "Impuestos Especiales de Fabricación. Solicitud de devolución por el sistema de ventas a distancia".

Dicho modelo consta de dos ejemplares: un ejemplar para el interesado y un ejemplar para la Administración Tributaria.

4. A efectos de lo dispuesto en el número 1 del artículo 82, número 2 del artículo 86 y número 1 del artículo 73 del Reglamento de los Impuestos Especiales se aprueba el modelo 518, "Impuesto sobre el Alcohol y Bebidas Derivadas. Declaración de Trabajo".

Dicho modelo consta de tres ejemplares: un ejemplar para la Oficina Gestora, un ejemplar para el Servicio de Inspección y un ejemplar para el fabricante.

4.1. La Declaración de Trabajo se utilizará para documentar las siguientes operaciones:

- Operaciones de destilación, rectificación y deshidratación en fábricas de alcohol.

- Operaciones de destilación en fábricas de bebidas derivadas.

- Operaciones de desnaturalización en fábricas y depósitos fiscales de alcohol.

4.2. Se presentará una Declaración de Trabajo por cada aparato que se vaya a poner en funcionamiento, indicándose el número del mismo. El plazo de la operación no podrá comprender días pertenecientes a dos periodos impositivos distintos.

Las Declaraciones de Trabajo se numerarán correlativamente dentro de cada año natural, independientemente por cada aparato que se tenga instalado.

4.3. La Declaración de Trabajo deberá presentarse ante el Servicio de Inspección por alguno de los siguientes medios:

a) Entrega directa, con veinticuatro horas de antelación al inicio de la operación:

El fabricante deberá presentar el modelo de Declaración de Trabajo ante el Servicio de Inspección. Una vez admitido el documento, el Servicio de Inspección devolverá el ejemplar del fabricante al mismo, conservando su ejemplar correspondiente y entregando en la Oficina Gestora el ejemplar de ésta en un plazo no superior a veinticuatro horas desde su cotejo.

arestian aipatutako Zerga Berezien Erregelamenduaren 7, 8, 10 eta 57.4 artikuluetan xedatzen den arabera.

Azkenik, beharrezkoa gertatzen da Tarteko Produktuen gaineko Zergarako eragiketen aitorten eredu batzuk onestea.

Euskal Autonomi Erkidegoarekin Kontzertu Ekonomikoa aldatzen duen, abuztuaren 4ko 38/1997 Legean Lurralde Historikoei, Zerga Bereziak ordainarazteko baita aitorten ereduak onesteko, ematen dien eskumena kontutan izanik, aurreko leerroaldeetan aipatutako ereduak onesten dira.

Esandakoagatik eta dagozkidan eskumenak erabiliz,

#### ERABAKITZEN DUT:

LEHENENGOA.- Fabrikazio Zerga Berezien 506, 507, 508, 518, 519, 520, 555, 556 eta 590 ereduak onestea.

1. Zerga Berezien Erregelamenduaren 8. artikuluan xedatutakoa betetzeko, 506 ereduak "Fabrikazio Zerga Bereziak. Itzulketak eskaera produktuak gordailu fiskalean sartzeagatik" onesten da.

Eredu horrek bi ale ditu: subjeto pasiboarentzat ale bat eta Administrazioarentzat ale bat.

2. Zerga Berezien Erregelamenduaren 10. artikuluan xedatutakoa betetzeko, 507 ereduak "Fabrikazio Zerga Bereziak. Itzulketak eskaera igorpen bermatuen sistemari" onesten da.

Eredu horrek bi ale ditu: subjeto pasiboarentzat ale bat eta Administrazioarentzat ale bat.

3. Zerga Berezien Erregelamenduaren 10. artikuluan xedatutakoa betetzeko, 508 ereduak "Fabrikazio Zerga Bereziak. Itzulketak eskaera urrutiko salmenten sistemari" onesten da.

Eredu horrek bi ale ditu: subjeto pasiboarentzat ale bat eta Administrazioarentzat ale bat.

4. Zerga Berezien Erregelamenduaren 82. artikuluan 1 zenbakian, 86. artikuluan 2 zenbakian eta 73. artikuluan 1 zenbakian xedatutakoa betetzeko 518 ereduak, "Alkoholaren eta Edari Deribatuen gaineko Zerga. Lan Aitorpena" onesten da.

Eredu horrek hiru ale ditu: Bulego Kudeatzailearentzat ale bat, Ikuskaritza Zerbitzuarentzat ale bat eta fabrikatzailearentzat ale bat.

4.1. Lan Aitorpena ondorengo eragiketarako dokumentatzeko erabiliko da:

- Alkohol fabriketan distilazio, errektifikazio eta deshidratazio eragiketarako.

- Edari deribatuen fabriketan distilazio eragiketarako.

- Alkohol fabriketan eta gordailu fiskaletan desnaturalizazio eragiketarako.

4.2. Funtzioan jarriko den aparailu bakoitzeko Lan Aitorpen bat aurkeztuko da, bere kopurua adieraziz. Eragiketaren epeak ezin izango du bi zergaldi desberdinetako egunak hartu.

Lan Aitorpenak urte naturalen arabera zenbatu behar dira, eta independenteak izango dira instalatuta dagoen aparailu bakoitzeko.

4.3. Lan Aitorpena Ikuskaritza Zerbitzuaren aurrean ondorengo bideetako batek aurkeztu beharko du:

Zuzeneko entrega, eragiketa hasi aurretiko hogeita lau ordutan:

Fabrikatzaileak Ikuskaritza Zerbitzuaren aurrean Lan Aitorpenaren ereduak aurkeztu beharko du. Agiria onartu ondoren, Ikuskaritza Zerbitzuak fabrikatzailearen agiria berriz berari itzuliko dio, berari dagokion alea gordez eta Bulego Kudeatzailearen honi dagokion alea entregatuz alderatzen denetik hasita hogeita lau ordu barruan.

b) Remisión por correo certificado con setenta y dos horas de antelación al inicio de la operación.

El fabricante remitirá por correo certificado al Servicio de Inspección los ejemplares para éste y para la Oficina Gestora, quedándose con su ejemplar y el justificante de la carta certificada.

El Servicio de Inspección remitirá el ejemplar para la Oficina Gestora a ésta en un plazo no superior a veinticuatro horas desde su recepción. Con ocasión de su primera visita a fábrica, que podrá realizarse con antelación al inicio de las operaciones, y sin perjuicio de las comprobaciones necesarias en relación a la declaración, procederá, en caso de conformidad, a diligenciar los ejemplares del fabricante y del Servicio de Inspección de la declaración, remitiendo fotocopia de su ejemplar a la Oficina Gestora si se hubiese producido alguna incidencia.

c) Remisión por telefax con veinticuatro horas de antelación al inicio de la operación:

Este sistema de presentación deberá ser previamente autorizado por el Servicio de Inspección.

El fabricante remitirá por telefax al Servicio de Inspección el ejemplar del fabricante, quedándose con todos los ejemplares de la declaración y el justificante de la transmisión realizada. El Servicio de Inspección remitirá a la Oficina Gestora fotocopia del ejemplar correspondiente a ésta en un plazo no superior a veinticuatro horas desde su recepción. Con ocasión de su primera visita a fábrica, que podrá realizarse con antelación al inicio de las operaciones, y sin perjuicio de las comprobaciones necesarias en relación a la declaración, procederá, en caso de conformidad, a diligenciar todos los ejemplares de la declaración entregando en la Oficina Gestora el ejemplar de ésta.

d) Medios telemáticos autorizados por el Departamento de Hacienda.

Los obligados tributarios podrán sustituir la presentación del formulario del Parte de Trabajo por la remisión de un mensaje por medios telemáticos previamente autorizados. El Departamento de Hacienda dictará las normas precisas para la puesta en funcionamiento del presente procedimiento.

La Oficina Gestora incorporará a la carpeta fiscal del contribuyente el ejemplar para ella una vez grabado, salvo en la remisión telemática.

5. A efectos de lo dispuesto en los números 1 y 2 del artículo 83 del Reglamento de los Impuestos Especiales, se aprueba el modelo 519 "Impuesto sobre el Alcohol y Bebidas Derivadas. Parte de Incidencias en Operaciones de Trabajo".

Dicho modelo consta de tres ejemplares: Ejemplar para la Oficina Gestora, Ejemplar para el Servicio de Inspección y Ejemplar para el fabricante.

5.1. Los Partes de Incidencias en operaciones de trabajo se podrán corresponder con una de las siguientes incidencias:

- Falta de inicio de las operaciones.
- Interrupción de las operaciones de trabajo.
- Reanudación de las operaciones de trabajo.
- Cancelación de las operaciones de trabajo.

Cada una de estas incidencias deberá ser objeto de una declaración independiente.

5.2. Los Partes de Incidencias se numerarán correlativamente dentro de cada Declaración de Trabajo a que se refieran. En dicho parte deberá indicarse su número y la Declaración de Trabajo a que corresponde, así como el tipo de incidencia declarada.

5.3. Las incidencias que ocurran en las operaciones de fabricación, documentadas en una Declaración de Trabajo, deberán comunicarse al Inspector, por el medio más rápido posible, pudiéndose utilizar el teléfono, con independencia de la cumplimentación y posterior remisión del Parte de Incidencias. En el caso de reanudación de operaciones por avería con necesario desprecintado de instalaciones, el Parte de Incidencias deberá presentarse, al menos, con veinticuatro horas de antelación a la puesta en funcionamiento de los aparatos.

El Parte de Incidencias deberá presentarse ante el Servicio de Inspección por alguno de los siguientes medios:

a) Entrega directa:

b) Posta-ziurtatu bidez bidaltzea eragiketa hasi aurretiko hirurogeita hamabi ordu barru.

Fabrikatzaileak posta-ziurtatu bidez Ikuskaritza Zerbitzura onentzako eta Bulego Kudeatzaileentzako aleak bidaliko ditu, bere alearekin eta posta-ziurtatuaren ziurtagiriarekin geldituz.

Ikuskaritza Zerbitzuak Bulego Kudeatzailearentzako alea honi hartzen duenetik hasita hogeita lau ordu barruan bidaliko dio. Eragiketak hasi aurretik egin ahal izango den fabrikara bere lenen bisita dela-eta, eta aitorpenari buruz egin behar diren egiaztapenen kaltetan gabe, bat badatoze, fabrikatzailearen eta aitorpenaren Ikuskaritza Zerbitzuaren aleak izapidetuko dira bere alearen fotokopia Bulego Kudeatzaileara bidaliz gorabeheren bat gertatuko balitz.

c) Telefasaren bidez bidaltzea eragiketa hasi aurretiko hogeita lau ordu barru.

Aurkezteko sistema hori aurretik Ikuskaritza Zerbitzuak baimendu beharko du.

Fabrikatzaileak telefasaren bidez Ikuskaritza Zerbitzura fabrikatzailearen alea bidaliko du, aitorpenaren ale guztiekien eta egindako eskualdatzearen ziurtagiriarekin bera geldituz. Ikuskaritza Zerbitzuak Bulego Kudeatzaileara honi dagokion alearen fotokopia bidaliko du hartzen duenetik hasita hogeita lau ordukoa baino handiago ez den epean. Eragiketak hasi aurretik egin ahal izango den fabrikara bere lenen bisita dela-eta, eta aitorpenari buruz egin behar diren egiaztapenen kaltetan gabe, bat badatoze, aitorpenaren ale guztiak izapidetuko dira, Bulego Kudeatzailean honen alea entregatuz.

d) Ogasun Sailak baimendutako bide telematikoak.

Zergapekoek Lan-Agiriaren eredu-bilduma aurretik baimendutako bide telematikoez bidalitzako mezu batez ordezkatu ahal izango dute. Ogasun Zuzendaritzak oraingo prozedura funtzionamenduan jartzeko behar diren arauak emango ditu.

Bulego Kudeatzaileak zergadunaren agirizorro fiskalari berarentzako alea erantsiko dio behin grabatu ondoren, bidaltze telematikoa denean salbu.

5. Zerga Berezien Erregelamenduaren 83. artikulua 1 eta 2 zenbakietan xedatutakoaren ondorioarako, 519 eredu "Alkoholaren eta Edari Deribatuen gaineko Zerga. Lan Jardunaren Gorabehera Orria" onesten da.

Eredu horrek hiru ale ditu: Bulego Kudeatzailearentzat ale bat, Ikuskaritza Zerbitzuarentzat ale bat eta fabrikatzailearentzat ale bat.

5.1. Lan egiterapeneta Gorabeheren orriak ondorengo gorabeheretakoren batekin bat etor daitezke.

- Eragiketak oraindik hasi gabe egotea.
- Lan eragiketak etetea.
- Lan eragiketak berriz hastea.
- Lan eragiketak deuseztatzea.

Gorabehera hauetako bakoitzak aitorpen berezi bat izango dute.

5.2. Gorabeheren Orriak, dagokien Lan Aitorpen bakoitzaren barne hurrenez-hurren zenbatuko dira. Orri horretan bere zenbatekoa eta dagokion Lan Aitorpena adieraziko dira, baita aitortutako gorabehera mota ere.

5.3. Lan Aitorpen batean dokumentatutako, fabrikazio eragiketetan sortzen diren gorabeherak Ikuskaritzaileari jakinarazi beharko zaio, ahalden bide lasterrean, telefonoa erabili daitezke, Gorabeheren Orria betetzeari eta gero bidaltzeari uko egin gabe. Matxuragatik instalazioei prezintua kentzea beharrezko den kasuan, eragiketak berriz hasi behar direnean Gorabehera Orria, gutxienez, aparatua funtzionamenduan jarri aurretiko hogeita lau ordu barruan aurkeztu beharko da.

Gorabeheren Orria Ikuskaritza Zerbitzuaren aurrean ondorengo bideetakoren batek aurkeztu beharko du:

a) Zuzeneko entrega:

El fabricante deberá presentar el modelo de Parte de Incidencias ante el Servicio de Inspección. Una vez admitido el documento, se devolverá el ejemplar del fabricante al mismo, conservando en sus Servicios el ejemplar correspondiente y entregando en la Oficina Gestora el ejemplar de ésta, en un plazo no superior a veinticuatro horas desde su cotejo.

b) Remisión por telefax:

Este sistema de presentación deberá ser previamente autorizado por el Servicio de Inspección.

El fabricante remitirá por telefax al Servicio de Inspección el ejemplar del fabricante, quedándose con todos los ejemplares del parte y el justificante de la transmisión realizada. El Servicio de Inspección remitirá a la Oficina Gestora fotocopia del ejemplar correspondiente a ésta en un plazo no superior a veinticuatro horas desde su recepción. Con ocasión de su primera visita a fábrica, y sin perjuicio de las comprobaciones necesarias sobre la incidencia sobre la que versa el parte, procederá en caso de conformidad, a diligenciar todos los ejemplares del parte, entregando en la Oficina Gestora el ejemplar de ésta.

c) Medios telemáticos autorizados por el Departamento de Hacienda:

Los obligados tributarios podrán sustituir la presentación del formulario del Parte de Incidencias en Operaciones de Trabajo por la remisión de un mensaje por medios telemáticos previamente autorizados. El Departamento de Hacienda dictará las normas precisas para la puesta en funcionamiento del presente procedimiento.

La Oficina Gestora incorporará a la carpeta fiscal del contribuyente el ejemplar para ella una vez grabado, salvo en la remisión telemática.

6. A efectos de los dispuesto en el número 5 del artículo 82, número 2 del artículo 86 y número 1 del artículo 73 del Reglamento de los Impuestos Especiales se aprueba el modelo 520, "Impuesto sobre el Alcohol y Bebidas Derivadas. Parte de Resultado en Operaciones de Trabajo".

Dicho modelo consta de tres ejemplares: Ejemplar para la Oficina Gestora, Ejemplar para el Servicio de Inspección y Ejemplar para el fabricante.

6.1. Se presentará un Parte de Resultado por cada Declaración de Trabajo presentada, indicando su número, la Declaración de Trabajo y aparato a que corresponde, y el período impositivo a que se refiere. Los Partes de Resultado se numerarán correlativamente por establecimiento dentro de cada año natural, con independencia del aparato utilizado y del número que corresponda a la Declaración de Trabajo.

6.2. El Parte de Resultado deberá presentarse ante el Servicio de Inspección, en un plazo no superior a veinticuatro horas desde la finalización de la operación, por alguno de los siguientes medios:

a) Entrega directa:

El fabricante deberá presentar el modelo de Parte de Resultado ante el Servicio de Inspección. Una vez admitido el documento, el Servicio de Inspección devolverá el ejemplar del fabricante al mismo y se entregará, en un plazo no superior a veinticuatro horas, el ejemplar de la Oficina Gestora a ésta.

El ejemplar para el Servicio de Inspección, junto con la Declaración de Trabajo y los Partes de Incidencias que hubieran podido presentarse en relación a dicha declaración, quedarán debidamente unidos en la carpeta fiscal de la empresa.

b) Correo certificado:

El fabricante remitirá por correo certificado al Servicio de Inspección todos los ejemplares, quedándose con copia de su ejemplar y el justificante de la carta certificada. Una vez admitido el documento, el Servicio de Inspección devolverá al fabricante su ejemplar debidamente diligenciado por correo certificado o con ocasión de la primera visita a fábrica. El ejemplar para el Servicio de Inspección unido al resguardo del certificado de remisión del ejemplar del fabricante cuando proceda, junto con la Declaración de Trabajo y los Partes de Incidencias que hubieran podido presentarse en relación a dicha declaración, quedarán debidamente unidos en la carpeta fiscal de la empresa. El ejemplar para la Oficina Gestora se entregará a ésta en un plazo no superior a veinticuatro horas.

Fabrikatzaileak Ikuskaritza Zerbitzuaren aurrean Gorabehera Orriaren eredu-a aurkeztu beharko du. Agiria onartu ondoren, Ikuskaritza Zerbitzuak fabrikatzailearen agiria berriz berari itzuliko dio, berari dagokion alea bere Zerbitzuaren gordez eta Bulego Kudeatzailean honi dagokion alea entregatuz alderatzen denetik hasita hogeita lau ordu barruan.

b) Telefazaren bidez bidaltzea:

Aurkezteko sistema hori aurretik Ikuskaritza Zerbitzuak baimendu beharko du.

Fabrikatzaileak telefazaren bidez Ikuskaritza Zerbitzura fabrikatzailearen alea bidaliko du, aitortenaren ale guztiakin eta egindako eskualdatzearen ziurtagiriarekin bera geldituz. Ikuskaritza Zerbitzuak Bulego Kudeatzailean honi dagokion alearen fotokopia bidaliko du hartzen duenetik hasita hogeita lau ordukoa baino handiago ez den epean. Eragiketak hasi aurretik egin ahal izango den fabrikara bere lenen bisita dela-eta, eta aitortenari buruz egin behar diren egiaztapenen kaltetan gabe, bat badatoze, aitortenaren ale guztiak izapidetuko dira, Bulego Kudeatzailean honen alea entregatuz.

c) Ogasun Sailak baimendutako bide telematikoak.

Zergapekoek Lan Eragiketaren Gorabehera Orriaren eredu-bilduma aurretik baimendutako bide telematikoez bidalitako mezu batez ordezkatu ahal izango dute. Ogasun Zuzendaritzak oraingo prozedura funtzionamenduan jartzeko behar diren arauak emango ditu.

Bulego Kudeatzaileak zergadunaren agirizorro fiskalari berarentzako alea erantsiko dio behin grabatu ondoren, bidaltze telematikoa denean salbu.

6. Zerga Berezien Erregelamenduaren 82. artikulua eta 86. artikulua eta 73. artikulua eta 73. artikulua eta 73. artikulua 1 zerbakian xedatutakoa betez 520 eredu "Alkoholaren eta Edari Deribatuen gaineko Zerga. Lan Jardunaren Emaiza-Orria" onesten da.

Eredu horrek hiru ale ditu: Bulego Kudeatzailearentzat ale bat, Ikuskaritza Zerbitzuarentzat ale bat eta fabrikatzailearentzat ale bat.

6.1. Lan Aitorpen bakoitzagatik Emaiza-Orria bat aurkeztuko da, bere zerbakia, Lan Aitorpena eta dagokion aparatua, eta dagokion zergaldia adieraziz. Emaiza-Orriak establezimendua hurrenez-hurren zenbatuko dira urte natural bakoitzaren barne, erabilitako aparatuen eta Lan Aitorpenari dagokion zerbakia kontutan hartu gabe.

6.2. Emaiza-Orria Ikuskaritza Zerbitzuaren aurrean aurkeztu beharko da, eragiketa amaitzen denetik hasita hogeita lau orduko epe barruan, ondorengo bideetako baten bidez:

a) Zuzeneko entrega:

Fabrikatzaileak Ikuskaritza Zerbitzuaren aurrean Emaiza-Orria eredu-a aurkeztu beharko du. Agiria onartu ondoren, Ikuskaritza Zerbitzuak fabrikatzailearen agiria berriz berari itzuliko dio eta Bulego Kudeatzailean honi dagokion alea entregatuz.

Ikuskaritza Zerbitzuarentzako alea, Lan Aitorpenarekin eta aitorten horri buruz aurkez daitezken Gorabehera Orriekin batera, enpresaren agirizorro fiskalean behar bezala batua geldituko da.

b) Posta-ziurtatua:

Fabrikatzaileak posta-ziurtatu bidez Ikuskaritza Zerbitzura ale guztiak bidaliko ditu, bere alearen kopia batekin eta posta ziurtatuaren agiriarekin geldituz. Agiria onartu ondoren, Ikuskaritza Zerbitzuak fabrikatzaileari behar bezala izapidetutako bere alea itzuliko dio posta-ziurtatu bidez edo fabrikara lehenengo bisita dela eta. Zerbitzuarentzako alea, hala denean, fabrikatzailearen alearen bidaltze egiaztagiarekin elkartuz, Lan Aitorpenarekin aitorten horri buruz sor daitezken Gorabehera Orriekin batera, enpresaren zerga orrizorroan behar bezala batuta gedituko dira. Bulego Kudeatzailearentzako alea honi hogeita lau orduko epearen barru entregatuko zaio.

c) Medios telemáticos autorizados por el Departamento de Hacienda.

Los obligados tributarios podrán sustituir la presentación del formulario del Parte de Resultado en Operaciones de Trabajo por la remisión de un mensaje por medios telemáticos previamente autorizados. El Departamento de Hacienda dictará las normas precisas para la puesta en funcionamiento del presente procedimiento.

La Oficina Gestora incorporará a la carpeta fiscal del contribuyente el ejemplar para ella una vez grabado, salvo en la remisión telemática.

7. Se aprueba el modelo 555 de declaración de operaciones para el Impuesto sobre Productos Intermedios en Fábricas y Depósitos Fiscales de Productos Intermedios.

Dicho modelo consta de dos ejemplares: un ejemplar para el interesado y un ejemplar para la Administración Tributaria.

El modelo 555 se utilizará para las declaraciones relativas, exclusivamente, a fábricas y depósitos fiscales.

8. Se aprueba el modelo 556 de declaración de operaciones para el Impuesto sobre el Alcohol y Bebidas Derivadas en Fábricas de Productos Intermedios.

Dicho modelo consta de dos ejemplares: un ejemplar para el interesado y un ejemplar para la Administración Tributaria.

El modelo 556 se utilizará exclusivamente para las declaraciones de las fábricas de productos intermedios en régimen especial (clave de la actividad BO).

9. A efectos de lo dispuesto en los artículos 7.1 y 57.4 del Reglamento, se aprueba el modelo 590 "Impuestos Especiales de Fabricación. Solicitud de devolución por exportación o expedición".

Dicho modelo consta de tres ejemplares: Ejemplar para la Oficina Gestora del Domicilio Fiscal, Ejemplar para la Aduana de Exportación/Expedición y Ejemplar para el interesado.

SEGUNDO.- Plazo de presentación de los modelos 506, 507, 508, 555 y 556.

Uno.- Los modelos 506, 507 y 508 se presentarán en los 25 primeros días naturales siguientes al vencimiento de cada trimestre natural.

Dos.- Los modelos 555 y 556 deberán presentarse dentro de los cinco primeros días hábiles del segundo mes siguiente a aquél en que se han producido los devengos o, en su caso, aquél en que finaliza el trimestre en que se han producido los devengos.

TERCERO.- Lugar de presentación de los modelos.

Todos los modelos aprobados en la presente Orden Foral deberán presentarse en el Departamento de Relación con los Contribuyentes de la Diputación Foral de Alava.

CUARTO.- Precio de los modelos.

El precio de cada uno de los impresos 506, 507, 508, 518, 519, 520, 555, 556 y 590 se fija en la cantidad de 20 pesetas el ejemplar.

DISPOSICION FINAL.

La presente Orden Foral entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el BOLETIN OFICIAL del Territorio Histórico de Alava.

Vitoria-Gasteiz, a 27 de noviembre de 1998.— El Diputado Foral titular del Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, JUAN CARLOS PERAL SANTOS.

c) Ogasun Sailak baimendutako bide telematikoak.

Zergapekoek Lan-Agiriaren eredu-bilduma aurretik baimendutako bide telematiko ez bidalitako mezu batez ordezkatu ahal izango dute. Ogasun Zuzendaritzak oraingo prozedura funtzionamenduan jartzeko behar diren arauak emango ditu.

Bulego Kudeatzaileak zergadunaren agirizorro fiskalari berarentzako alea erantsiko dio behin grabatu ondoren, bidaltze telematikoa denean salbu.

7. 555 eredu "Tarteko Produktuen gaineko Zerga. Fabrika eta Gordailu Fiskaletan egindako Eragiketen Aitorpena" onesten da.

Eredu horrek bi ale ditu: ale bat subjektu pasiboarentzat eta ale bat Administrazioarentzat.

555 eredu fabrika eta gordailu fiskalei buruzko aitortpenak egiteko bakarrik erabiliko da.

8. 556 eredu "Alkoholaren eta Edari Deribatuen gaineko Zerga. Tarteko Produktuen Fabriketan egindako eragiketen Aitorpena.

Eredu horrek bi ale ditu: ale bat subjektu pasiboarentzat eta ale bat Administrazioarentzat.

556 eredu, erregimen berezian (BO jardueraren kakoa) tarteko produktuen fabriken aitortpenak egiteko bakarrik erabiliko da.

9. Erregelamenduaren 7.1 eta 57.4 artikuluetan xedatutakoa betez, 590 eredu "Fabrikazio Zerga Bereziak. Itzulketaren eskaera produktuak esportatu edo igortzean" onesten da.

Eredu horrek hiru ale ditu: Egoitza Fiskalaren Bulego Kudeatzailearentzat alea, Esportazio/Igorpen Aduanarentzat alea eta subjektu pasiboarentzat alea.

BIGARRENA.- 506, 507, 508, 555 eta 556 ereduak aurkezteko epea.

Bat.- 506, 507 eta 508 ereduak hiruhilabete natural bakoitza amaitu eta hurrengo lehen 25 egun naturaletan aurkeztuko dira.

Bi.- 555 eta 556 ereduak zortzapekak sortu eta hurren bigarren hilabeteko lehen bost lanegunen barne edo, hala denean, zortzapekak sortu izan diren hiruhilabetekoa amaitzen den egun hartan aurkeztuko dira.

HIRUGARRENA.- Ereduak aurkezteko lekua.

Oraingo Foru Aginduan onestutako eredu guztiak Arabako Foru Aldundiaren Zergadunekiko Harremanetarako Sailean aurkeztu beharko dira.

LAUGARRENA.- Ereduen prezioa.

506, 507, 508, 518, 519, 520, 555, 556 eta 590 inprimaki bakoitzaren prezioa alea 20 pezetako zenbatekoan jartzen da.

AZKEN XEDAPENA.

Oraingo Foru Agindua Araba Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunean indarrean jarriko da.

Vitoria/Gasteiz, 1998ko azaroaren 27a.— Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatua, JUAN CARLOS PERAL SANTOS.



## INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL MODELO 506

## 506 EREDUA BETETZEKO JARRAIBIDEAK

El ejemplar de solicitud de devolución de los Impuestos Especiales de fabricación deberá presentarse en el Servicio de Tributos Indirectos -Oficina Gestora de I.I.E.E. de la Diputación Foral de Alava- cuando el establecimiento, desde el que se introdujeron los productos en depósito fiscal, se encuentre situado en el Territorio Histórico de Alava, dentro de los veinticinco primeros días del mes siguiente al de la finalización del trimestre en que hayan recibido los productos en el Estado miembro de destino.

La solicitud de devolución comprenderá exclusivamente el supuesto de devolución recogido en el art. 10.1.c) de la Ley 38/1.992, de Impuestos Especiales, aplicable al Territorio Histórico de Alava en virtud de Decreto Normativo de Urgencia Fiscal 11/1.997 de 16 de septiembre. Se deberá presentar una solicitud de devolución por cada establecimiento desde el que se hayan introducido los productos en depósito fiscal y posteriormente recibidos en el Estado miembro de destino.

### 1.- Identificación.

Se consignará la identificación del sujeto pasivo mediante la adhesión de una etiqueta identificativa, en el espacio reservado al efecto, en cada uno de los ejemplares. La utilización de etiquetas identificativas es obligatoria en virtud de lo dispuesto en el artículo 4.1 del Decreto Foral 99/1.996, del Consejo de Diputados de 19 de noviembre.

### 2.- Devengo.

Ejercicio: Deberán consignarse las dos últimas cifras del año al que corresponde el período dentro del cual se recibieron los productos en el Estado miembro de destino, previamente introducidos en depósito fiscal, a que hace referencia la solicitud de devolución.

Período: Según la siguiente tabla:

1T= 1<sup>er</sup> Trimestre    2T= 2<sup>o</sup> Trimestre    3T= 3<sup>er</sup> Trimestre    4T= 4<sup>o</sup> Trimestre

### 3.- Establecimiento.

Se harán constar los datos del establecimiento desde el que se introdujeron los productos en el depósito fiscal.

### 4.- Detalle de las operaciones por las que se solicita la devolución.

-N<sup>o</sup> orden: se numerarán correlativamente los envíos llegados a destino en el período.

-Depósito Fiscal CAE: Se consignará el CAE del depósito fiscal en que se introdujeron los productos y del que posteriormente se remitieron al Estado miembro de destino.

-Clave EM: Se consignará la clave del Estado miembro de destino de los productos, de acuerdo con la siguiente tabla:

AT AUSTRIA	BE BÉLGICA	DE ALEMANIA	DK DINAMARCA	EL GRECIA
FI FINLANDIA	FR FRANCIA	GB REINO UNIDO	IE IRLANDA	IT ITALIA
LU LUXEMBURGO	NL PAÍSES BAJOS	PT PORTUGAL	SE SUECIA	

-NIF IVA destinatario: Se consignará el NIF IVA del destinatario de los productos (no es necesario incluir los dos primeros dígitos que forman la clave del EM).

-NIF I.I.E.E. destinatario: Se consignará el número de identificación a efectos de Impuestos Especiales si el destinatario es un depositario autorizado o un operador registrado, o el número de autorización del envío asignado por las autoridades fiscales del Estado de destino si el destinatario es un operador no registrado.

-Documento de acompañamiento: Se consignará el número del documento de acompañamiento que documenta la circulación desde el depósito fiscal hasta el receptor situado en el ámbito territorial no interno.

-Fecha de recepción en destino: Se consignará la fecha en que el destinatario recibió los productos y que ha de ser la misma que figura en el reverso del ejemplar 3 del documento de acompañamiento.

-Referencia de la recepción de los productos: Se consignará el número de referencia en la recepción de los productos asignado por el receptor de los mismos y que ha de coincidir con la que figura en el reverso del ejemplar número 3 del documento de acompañamiento.

-Código NC: Se expresará el código NC correspondiente al producto remitido, de acuerdo con el anexo 1 del reglamento (CEE) n<sup>o</sup> 2658/87, relativo a la nomenclatura arancelaria y estadística y al Arancel Aduanero Común y que debe constar en la casilla 19 (a, b o c) del documento de acompañamiento.

-Cód. Ep.: Deberá consignarse el Código de Epígrafe correspondiente al producto objeto de los I.I.E.E. de que se trate, de acuerdo con la tabla de códigos que figura en las instrucciones.

-Cantidad: Se expresará la cantidad de productos entregados correspondientes a dicho código de epígrafe, expresada en la unidad que figura para los mismos en las instrucciones del modelo. La cantidad se expresará con un máximo de dos cifras decimales, redondeando por defecto o por exceso, según que la tercera cifra decimal sea, o no, inferior a 5.

En el caso de los hidrocarburos el volumen se referirá a 15 °C.

En el caso de alcoholes y bebidas derivadas el volumen se referirá a 20 °C.

En el caso de cigarrillos se indicará en una línea las unidades de cigarrillos y en la siguiente su valor en pesetas, con un solo número de orden y sin repetir datos comunes.

-Tipo aplicado: Se indicará el tipo efectivamente soportado, cuya devolución por unidad se solicita. Cuando fuese imposible determinar el tipo, se aplicará el tipo vigente tres meses antes de la fecha en que se recibieron los productos en el Estado miembro de destino.

-Importe de la devolución: Vendrá determinado por el resultado de multiplicar las magnitudes contenidas en las casillas cantidad y tipo.

### 5.- Devolución.

-Deberá indicarse el Código de Cuenta Cliente (CCC).

-Importe: Se indicará la cantidad a devolver solicitada, que corresponderá a la suma de los diferentes importes de la devolución por expedición, comprendida en la solicitud de devolución.

### 6.- Fecha y firma del declarante.

El documento deberá ser suscrito por el solicitante de la devolución con indicación de la fecha.

### 7.- Número total de las partidas de orden incluidas en la solicitud.

Si no fuera suficiente el número de líneas, presente tantos documentos como sean necesarios.

Se indicará en todas las hojas de que conste el número total de partidas de orden incluidas en la solicitud, que ha de corresponder con el último número de orden que figure en la primera columna de la casilla 4 de la última hoja de la solicitud, para el mismo establecimiento y período.

Produktuak gordailu fiskalean sartu dituen establezimendua Arabako Lurralde Historikoan kokaturik dagoenean, Fabrikazio Zerga Bereziaz itzultzeko eskaera Arabako Foru Aldundiaren ZZBko Bulego Kudeatzaile- Zeharkako Zergen Zerbitzuan aurkeztuko da. Produktuak estatu kide hartzaileen jasotzen diren hiruhilekoa amaitu eta hurrengo hilabetearen lehen hogeita bost egunen barruan aurkeztu beharko da.

Irailearen 16ko 11/1997 Zerga Premiatasun Dekretu Arauemailea dela eta, Arabako Lurralde Historikoan ezarri beharreko Zerga Bereziei buruzko 38/1992 Legeak 10.1.c) artikuluan aipatzen duen itzulketa adibidean baino ez du tokirik izango itzulketa eskaera. Estatu kide hartzailea bidali baino lehen, produktuak gordailu fiskalean sartu dituen establezimendu bakoitzeko itzulketa eskaera bana aurkeztuko da.

### 1.- Identifikazioa

Ale guztietan horretarako dagoen lekuan identifikazio txartel bana itsatsiz egingo da zergadunaren identifikazioa. Identifikazio txartelak erabiltzea derrigorrezkoa da Diputatuon Kontseiluak 1996ko azaroaren 19an emandako 99/1996 Foru Dekretuaren 4.1 puntuan esandakoaren arabera.

### 2.- Sortzapena

Ekitaldia: gordailu fiskalean sartu diren produktuak, itzulketa eskaeran aipatzen direnak alegia, zein uretan jaso diren estatu kide hartzaileen jarri behar da. Zergaldiari dagokien uretan azken bi zifrak idatziko dira.

Zergaldia: ondoko hau jarriko da:

1H= 1. hiruhilekoa    2H= 2. hiruhilekoa    3H= 3. hiruhilekoa    4H= 4. hiruhilekoa

### 3.- Establezimendua

Gordailu fiskalean sartu direnetik establezimenduen datuak ezarriko dira.

### 4.-Itzulketa eskaeraren eragiketen xehetasunak.

-Ordena zk.: zergaldiaren barruan helmugara iritsi diren igorpenak korrelatiboki zenbatuko dira.

-CAE Gordailu fiskala: estatu kide hartzailea bidali baino lehen, produktuak egon diren gordailu fiskalaren CAE idatziko da hemen.

-EKren gakoa: produktuak jaso dituen estatu kide hartzailearen gakoa adieraziko da ondoko taulan jarraiki:

AT AUSTRIA	BE BELGICA	DE ALEMANIA	DK DANIMARKA	EL GREZIA
FI FINLANDIA	FR FRANTZIA	GB ERRESUMA BATUA	IE IRLANDA	IT ITALIA
LU LUXENBURGO	NL HERBERHERAK	PT PORTUGAL	SE SUECIA	

-Lurraldearen IFZ BEZan: produktuak jaso dituenak BEZaren ondorioetarako duen IFZ jarriko da (EKren gakoa identifikatzen duten lehen bi digitoak jartzea ez da beharrezkoa).

-Hartzailearen IFZ ZZBBetan: hartzailea gordailu baimendua edo operadore erregistratua denean, Zerga Berezien ondorioetarako duen identifikazio zenbakia jarriko da. Operadore ez erregistratua denean, ordea, estatuko agintari fiskalek igorpenari emandako baimen zenbakia jarriko da.

-Agiri laguntzailea: gordailu fiskaletik barnekoa ez den lurralde eremuan dagoen hartzailearen ganako zirkulazioa dokumentatzen duen agiri laguntzailearen zenbakia jarriko da.

-Jasotze data helmugan: hartzaileak noiz jaso zituen produktuak adierazi behar da. Data hori agiri laguntzailearen 3. alearen atzealdean dagoen berbera izango da.

-Produktuen jasotze erreferentzia: hartzaileak produktuak jasotzean emandako erreferentzi zenbakia adierazi behar da. Zenbaki horrek bat etorri behar du agiri laguntzailearen 3. alearen atzealdean dagoen zenbakiarekin.

-NC kodea: bidali den produktuaren NC kodea adierazi behar da EEEren 2658/87 Erregelamenduak, nomenklatura arantzelario eta estatistikoarenak nahiz aduanako arantzel komunarenak, 1. eranskinean esandakoari jarraiki. Agiri laguntzailearen 19 a), b) edo c) laukitxoan ageri dena izango da.

-Epigrafe kodea: Zerga Bereziei lotuta dagoen produktuak zein epigrafe kode duen adierazi behar da. Ikus kodeen taula.

-Kantitatea: epigrafe kode bakoitzeko entregatu den produktuaren kantitatea jarri behar da. Eredua erabiltzeko horiei dagokien unitatea erabiliko da. Kantitatea bi zifra hamartarrekin idaraziko da gehienez, eta goitik edo behetik biribilduko da hirugarren zifra hamartarra 5 baino txikiagoa den kontuan hartuta.

Hidrokarburoen kasuan, bolumena 15 °C-ko tenperaturan adieraziko da.

Alkoholen eta edari deribatuen kasuan, bolumena 20 °C-ko tenperaturan adieraziko da.

Zigarriak direnean, lerro batean unitateak adieraziko dira, eta hurrengoan beren balioa pezetatan. Ordena zenbakia bakarria izango da eta ez da amankomuneko daturik errepikatuko.

- Ezarritako tasa: unitate bakoitzeko eskatzen den itzulketa aintzat hartuz, zein den jasandako tasa adieraziko da. Tasa zein izan den zehazterik ez badago, produktuak estatu kide hartzailean jaso baino hiru hilabete lehenago indarrean zegoena aplikatuko da.

-Itzulketaren zenbatekoa: kantitate eta tasari buruzko laukitxoetan jarritako magnitudeak biderkatuz kalkulatuko da.

### 5.-Itzulketa.

- Itzulketa transferentzia bidez jaso nahi bada Bezeroaren Kontu Kodea (BKK) jarri beharko da.

-Zenbatekoa: itzultzeko eskatzen den zenbatekoa adieraziko da hemen. Igorpen bakoitzeko eskatzen den itzulketa guztien batura izango da.

### 5.- Data eta aitortzailearen sinadura.

Itzulketa eskatzen duenak dokumentua izenpetu behar du eta data idatzi.

### 6.- Eskaeran sartu diren partiden kopurua.

Lerro kopurua nahikoa ez bada, behar beste dokumentu aurkez daitezke.

Orri guztietan zenbat ordena partida sartu diren eskaeran jarriko da. Kopuru horrek bat etorri behar du, establezimendu eta zergaldi berberarentzat, eskaeraren azken orriko 4. laukitxoaren lehen zutabearen dagoen azken ordena zenbakiarekin.

**Tabako laboreen gaineko zerga**

Produktu mota	Epigrate kodea	Unitatea
Zigarro eta zigarroxoak	F0	Kg. eta pia.
Zigarnioak	F1	mz. eta pia.
Tabako xehea	F2	Kg. eta pia.
Gainerako tabako laboreak	F3	Kg. eta pia.

**Alkoholaren eta edari deribatuen gaineko zerga**

Produktu mota	Epigrate kodea	Unitatea
Alkohola eta edari deribatuenak	A0	HG.
Tarteko produktuak, % 15etik gorako gradu alkohol bolumetrikorik ez dutenak	I0	HL.
Tarteko beste produktuak	I1	HL.
Garagardoak, bereganatuak alkohol gradu bolumetrikoa % 1,2koa edo txikiagoa dutenak	G0	HL.
Garagardoak, bereganatuak alkohol gradu bolumetrikoa % 1,2 eta % 2,8 bitartekoa dutenak.	G1	HL.
Garagardoak, bereganatuak alkohol gradu bolumetrikoa % 2,8tik gorakoa dutenak Plato gradua 11ra irisi gabe	A3	HL.
11 eta 15 bitarteko Plato gradua duten garagardoak	A4	HL.
15 eta 19 bitarteko Plato gradua duten garagardoak	A5	HL.
19tik gorako Plato gradua duten garagardoak	A6	HL eta GP
Ardo bareak	V0	HL.
Ardo apardunak	V1	HL.
Hartzitako edari bareak	V2	HL.
Hartzitako edari apardunak	V3	HL.

**Impuesto sobre las Labores del Tabaco**

Clase de producto	Código Epigrate	Unidad
Cigarros y cigarritos	F0	Kg. y pia.
Cigarnillos	F1	m.c. y pia.
Picadura para liar	F2	Kg. y pia.
Las demás labores del tabaco	F3	Kg. y pia.

**Impuesto sobre el Alcohol y Bebidas Alcohólicas**

Clase de producto	Código Epigrate	Unidad
Alcohol y bebidas derivadas	A0	HG.
Productos intermedios con un grado alc. vol. no superior a 15% vol.	I0	HL.
Los demás productos intermedios	I1	HL.
Cervezas con un grado alc. vol. adq. <= 1,2 % vol.	G0	HL.
Cervezas con un grado alc. vol. adq. > 1,2% vol. y <= 2,8% vol.	G1	HL.
Cervezas con un grado alc. vol. adq. > 2,8% vol. y con un grado Plato inferior a 11	A3	HL.
Cervezas con un grado de Plato no inferior a 11 y no superior a 15	A4	HL.
Cervezas con un grado de Plato no inferior a 15 y no superior a 19	A5	HL.
Cervezas con un grado Plato superior a 19	A6	HL y GP
Vinos tranquilos	V0	HL.
Vinos espumosos	V1	HL.
Bebidas fermentadas tranquilas	V2	HL.
Bebidas fermentadas espumosas	V3	HL.

## Hidrokarburoen gaineko zerga

Produktu mota	Epigrafe kodea	Unitatea
Gasolina beruneztalua	B0	KL
Berunik gabeko gasolinak, 97 l.Okoak edo oktanaje handiagokoak	H0	KL
Berunik gabeko gainerako gasolinak	H1	KL
Erabiera orokorreko gasolioak	B2	KL
Tasa murriztua duten gasolioak	B3	KL
Fueloioak	B4	TN..
Erabiera orokorreko petrolio gas likuatuak	B5	TN
Petrolio gas likuatuak, zerbitzu publikoko ibigailuen karburante moduan erabilia	B6	TN..
Petrolio gas likuatuak, karburanteaz bestelako erabilererarako	B7	TN..
Erabiera orokorreko metanoa	B8	GJ
Metanoa, karburanteaz bestelako erabilererarako	B9	GJ
Erabiera orokorreko kerosenoa	C0	KL
Kerosenoa, karburanteaz bestelako erabilererarako	C1	KL
Harrikatzezko galipota	C2	TN
Bentzoiak, toluoleak, xiloleak	C3	KL
Kreosota olioak	C4	TN
Harrikatzezko galipota distilazezik ateratako olio gordinak	C5	TN
Gas naturaleko olio gordin kondensatuak, erabiera orokorrekoak	C6	KL
Gas naturaleko olio gordin kondensatuak, bestelako karburante gisa erabiltzeko	C7	KL
Petroliotik edo mineral bituminosetatik lortutako gainerako olio gordinak	C8	TN
Gasolina bereziak, gasolina moduko karburantearekin edo gainerako olio arinak	C9	KL
Kerosenoak ez diren laneko olioak, erabiera orokorrekoak.	D0	KL
Kerosenoak ez diren laneko olioak, bestelako karburante gisa erabiltzeko.	D1	KL
2710.00.87tik 2710.00.98ra arteko NC kodeetako olio astunak eta prestakinak	D2	TN
2711.29.00 NC kodeko hidrokarburo gaseosoak, metanoa izan ezik, erabiera orokorrekoak.	D3	GJ
2711.29.00 NC kodeko hidrokarburo gaseosoak, metanoa izan ezik, bestelako karburante gisa erabiltzeko.	D4	GJ
Baselina, parafina eta antzeko produktuek.	D5	TN
Nahasketa bituminosak asfaltoz edo betun naturalez, petrolio betunez, galipot mineralaz edo galipot mineralako breaz eginak.	D6	TN
Osaketa kimiko jakinako hidrokarburoak	D7	KL
3403.11.00 eta 3403.19 NC kodeetako prestakinak	D8	TN
Leherketak galarazteko prestakinak eta 3811 NC kodeko aditiboak	D9	KL
Alkibitzenoen nahasketak eta alkimafalenoen nahasketak	E0	TN

KL = mila litro  
HL = hektolitro bol. erreal  
HG = hektolitro alkohol puru

Kg = kilogramoak  
GJ = gigajulioak  
TN = tonak

GP = Plato gradua  
m.c. = miles de cigarrillos  
pta. = pezeta

## Impuesto sobre Hidrocarburos

Clase de producto	Código Epigrafe	Unidad
Gasolinas con plomo	B0	KL
Gasolinas sin plomo de 97 l.O. o de octanaje superior	H0	KL
Las demás gasolinas sin plomo	H1	KL
Gasóleos para uso general	B2	KL
Gasóleos con tipo reducido	B3	KL
Fueloios	B4	TN
G.L.P. para uso general	B5	TN
G.L.P. carburante automóviles Servicio Público	B6	TN
G.L.P. usos distintos carburantes	B7	TN
Metano para uso general	B8	GJ
Metano para usos distintos carburantes	B9	GJ
Queroseno uso general	C0	KL
Queroseno usos distintos carburante	C1	KL
Alquitranes de hulla	C2	TN
Benzoles, toluoles, xiloles	C3	KL
Aceites de creosota	C4	TN
Aceites brutos de la destilación de alquitranes de hulla	C5	TN
Aceites crudos condensados de gas natural para uso general	C6	KL
Aceites crudos condensados de gas natural usos distintos carburantes	C7	KL
Los demás aceites crudos de petróleo o de minerales bituminosos	C8	TN
Gasolinas especiales, carburadores tipo gasolina y demás aceites ligeros	C9	KL
Aceites medios distintos de los querosenos para uso general	D0	KL
Aceites medios distintos de los querosenos usos distintos carburantes	D1	KL
Aceites pesados y preparaciones de los códigos NC 2710.00.87 a 2710.00.98	D2	TN
Hidrocarburos gaseosos del código NC 2711.29.00, excepto el metano, para uso general	D3	GJ
Hidrocarburos gaseosos del código NC 2711.29.00, excepto el metano, para usos distintos de carburante	D4	GJ
Vaselina, parafina y productos similares	D5	TN
Mezclas bituminosas a base de asfalto o de betún natural, de betún de petróleo, de alquitrán mineral o de breca de alquitrán mineral	D6	TN
Hidrocarburos de composición química definida	D7	KL
Preparaciones de los códigos NC 3403.11.00 y 3403.19	D8	TN
Preparaciones antidetonantes y aditivos del código NC 3811	D9	KL
Mezclas de alquibencenos y mezclas de alquinfalenos	E0	TN

KL = miles de litros  
HL = hectolitros vol. real  
HG = hectolitros de alcohol puro

Kg = kilogramos  
GJ = gigajulios  
TN = toneladas

GP = grado Plato  
m.c. = miles de cigarrillos  
pta. = pezetas



**INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL MODELO 507****507 EREDUA BETETZEKO JARRAIBIDEAK**

El ejemplar de solicitud de devolución de los Impuestos Especiales de fabricación deberá presentarse en el Servicio de Tributos Indirectos -Oficina Gestora de II.EE. de la Diputación Foral de Alava- cuando el establecimiento, desde el que se remitieron los productos, se encuentre situado en el Territorio Histórico de Alava, dentro de los veinticinco primeros días del mes siguiente al de la finalización del trimestre en que hayan pagado los Impuestos Especiales de los productos remitidos en el Estado miembro de destino.

La solicitud de devolución comprenderá exclusivamente el supuesto de devolución recogido en el art. 10.1.d) de la Ley 38/1.992, de Impuestos Especiales, aplicable al Territorio Histórico de Alava en virtud de Decreto Normativo de Urgencia Fiscal 11/1.997 de 16 de septiembre (no se deben incluir los productos por los que se hubiese devengado el Impuesto a tipo 0). Se deberá presentar una solicitud de devolución por cada establecimiento desde el que se hayan remitido los productos.

**1.- Identificación.**

Se consignará la identificación del sujeto pasivo mediante la adhesión de una etiqueta identificativa, en el espacio reservado al efecto, en cada uno de los ejemplares. La utilización de etiquetas identificativas es obligatoria en virtud de lo dispuesto en el artículo 4.1 del Decreto Foral 99/1.996, del Consejo de Diputados de 19 de noviembre.

**2.- Devengo.**

Ejercicio: Deberán consignarse las dos últimas cifras del año al que corresponde el período dentro del cual se pagaron los Impuestos Especiales de los productos remitidos en el Estado miembro de destino, a que hace referencia la solicitud de devolución.

Periodo: Según la siguiente tabla:

1T= 1<sup>er</sup> Trimestre    2T= 2<sup>o</sup> Trimestre    3T= 3<sup>er</sup> Trimestre    4T= 4<sup>o</sup> Trimestre

**3.- Establecimiento.**

Se harán constar los datos del establecimiento desde el que se remitieron los productos al ámbito territorial comunitario no interno.

**4.- Detalle de las operaciones por las que se solicita la devolución.**

-N<sup>o</sup> orden: Se numerarán correlativamente los envíos llegados a destino y que hayan satisfecho el impuesto especial en el Estado miembro de destino, dentro del período a que se refiere la solicitud.

-Documento simplificado de acompañamiento: Se consignará el número del documento simplificado de acompañamiento que documenta la circulación desde el establecimiento de remisión hasta el de recepción situado en el Estado miembro de destino.

-Clave EM: Se consignará la clave del Estado miembro de destino de los productos, de acuerdo con la siguiente tabla:

AT AUSTRIA	BE BÉLGICA	DE ALEMANIA	DK DINAMARCA	EL GRECIA
FI FINLANDIA	FR FRANCIA	GB REINO UNIDO	IE IRLANDA	IT ITALIA
LU LUXEMBURGO	NL PAÍSES BAJOS	PT PORTUGAL	SE SUECIA	

-NIF IVA destinatario: Se consignará el NIF IVA del destinatario de los productos (no es necesario incluir los dos primeros dígitos que forman la clave del EM).

-Código NC: Se expresará el código NC correspondiente al producto remitido, de acuerdo con el anexo 1 del reglamento (CEE) n<sup>o</sup> 2658/87, relativo a la nomenclatura arancelaria y estadística y al Arancel Aduanero Común y que debe constar en la casilla 19 (a, b o c) del documento simplificado de acompañamiento.

-Cód. Ep.: Deberá consignarse el Código de Epígrafe correspondiente al producto objeto de los II.EE. de que se trate, de acuerdo con la tabla de códigos que figura en las instrucciones.

-Cantidad: Se expresará la cantidad de productos entregados correspondientes a dicho código de epígrafe, expresada en la unidad que figura para los mismos en las instrucciones del modelo. La cantidad se expresará con un máximo de dos cifras decimales, redondeando por defecto o por exceso, según que la tercera cifra decimal sea, o no, inferior a 5.

En el caso de los hidrocarburos el volumen se referirá a 15 °C.

En el caso de alcoholes y bebidas derivadas el volumen se referirá a 20 °C.

En el caso de cigarrillos se indicará en una línea las unidades de cigarrillos y en la siguiente su valor en pesetas, con un solo número de orden y sin repetir datos comunes.

-Tipo aplicado: Se indicará el tipo efectivamente soportado, cuya devolución por unidad se solicita. Cuando fuese imposible determinar el tipo, se aplicará el tipo vigente tres meses antes de la fecha en que se realizó el pago o cargo contable del impuesto en el Estado miembro de destino.

-Fecha de recepción: Se consignará la fecha en que el destinatario a recibido los productos.

-Referencia del pago de los Impuestos Especiales en destino: Se consignará la fecha y el número de referencia del pago de los Impuestos Especiales en el Estado miembro de destino.

-Importe de la devolución: Vendrá determinado por el resultado de multiplicar las magnitudes contenidas en las casillas cantidad y tipo.

**5.- Devolución.**

-Deberá indicarse el Código de Cuenta Cliente (CCC).

-Importe: Se indicará la cantidad a devolver solicitada, que corresponderá a la suma de los diferentes importes de la devolución por expedición, comprendida en la solicitud de devolución.

**6.- Fecha y firma del declarante.**

El documento deberá ser suscrito por el solicitante de la devolución con indicación de la fecha.

**7.- Número total de las partidas de orden incluidas en la solicitud.**

Si no fuera suficiente el número de líneas, presente tantos documentos como sean necesarios.

Se indicará en todas las hojas de que conste el número total de partidas de orden incluidas en la solicitud, que ha de corresponder con el último número de orden que figure en la primera columna de la casilla 4 de la última hoja de la solicitud, para el mismo establecimiento y período.

Produktuak bidali dituen establezimendua Arabako Lurralde Historikoan kokaturik dagoenean, Fabrikazio Zerga Bereziak itzultzeko eskaera Arabako Foru Aldundiaren ZBBko Bulego Kudeatzailerak Zeharkako Zergen Zerbitzuan aurkeztuko da. Bidalitako produktuen zerga bereziak estatu kide hartzailean ordaindu diren hiruhilekoa amaitu eta hurrengo hilabetearen lehen hogeita bost egunen barruan aurkeztu beharko da.

Irailaren 16ko 11/1997 Zerga Premiatusan Dekretu Arauemailea dela eta, Arabako Lurralde Historikoan ezarri beharreko Zerga Bereziak buruzko 38/1992 Legeak 10.1.c) artikuluan aipatzen duen itzulketa adibidean baino ez du tokirik izango itzulketa eskaera (produktuengatik ordaindu den zerga zero izan bada, produktu horiek ez dira sartu behar). Produktuak bidali dituen establezimendu bakoitzeko itzulketa eskaera bana aurkeztuko da.

**1.- Identifikazioa**

Ale guztietan horretarako dagoen lekuan identifikazio txartel bana itsatsiz egingo da zergadunaren identifikazioa. Identifikazio txartelak erabiltzea derrigorrezkoa da Diputatuen Kontseiluak 1996ko azaroaren 19an emandako 99/1996 Foru Dekretuaren 4.1 puntuan esandakoaren arabera.

**2.- Sortzapena**

Ekitaldia: bidalitako produktuen zerga bereziak, itzulketa eskaeran aipatzen direnak alegia, zein urtetan ordaindu diren estatu kide hartzailean jarri behar da. Zergaldian dagokion urtearen azken bi zifrak idatziko dira.

Zergaldia: ondoko hau jarriko da:

1H= 1. hiruhilekoa    2H= 2. hiruhilekoa    3H= 3. hiruhilekoa    4H= 4. hiruhilekoa

**3.- Establezimendua**

Barnekoa ez den lurralde eremu komunitarioa bidali ziren establezimenduen datuak ezarriko dira.

**4.- Itzulketa eskaera. Eragiketen xehetasunak.**

-Ordena zk.: eskaerak aipatzen duen zergaldian helmugara iritsi diren eta estatu kide hartzailean zerga berezia ordaindu duten igorpenak korrelatiboki zenbatuko dira.

-Agiri laguntzaile sinplifikatu: establezimendu igorretik establezimendu hartzailearaino zirkulazioa dokumentatzen duen agiri laguntzaile sinplifikatuaren zenbakia jarriko da.

-EKren gakoa: produktuak jaso dituen estatu kidearen gakoa adieraziko da ondoko taulari jarraiki:

AT AUSTRIA	BE BELGIKA	DE ALEMANIA	DK DANIMARKA	EL GREZIA
FI FINLANDIA	FR FRANTZIA	GB ERRESUMA BATUA	IE IRLANDA	IT ITALIA
LU LUXEMBURGO	NL HERBEHERAK	PT PORTUGAL	SE SUECIA	

-Hartzailearen IFZ BEZan: produktuak jaso dituenak BEZaren ondoetarako duen IFZ jarriko da (EKren gakoa identifikatzen duten lehen bi digituak jartzea ez da beharrezkoa).

-NC kodea: bidali den produktuaren NC kodea adierazi behar da EEEren 2658/87 Erregelamenduetan, nomenklatura arantzelario eta estatistikoaren nahiz aduanako arantzel komunarenak, 1. eranskinean esandakoari jarraiki. Agiri laguntzaile sinplifikatuaren 19 a), b) edo c) laukitxoan ageri dena izango da.

-Epigrafe kodea: Zerga Bereziak lotuta dagoen produktuak zein epigrafe kode duen adierazi behar da. Ikus kodeen taula.

-Kantitatea: epigrafe kode bakoitzeko entregatu diren produktuen kantitatea jarri behar da. Ereduen jarraibideetan horiek dagokien unitatea erabiliiko da. Kantitatea bi zifra hamartarrekin adieraziko da gehienez, eta goitik edo behetik biribiduko da hirugarren zifra hamartarra 5 baino txikiagoa den kontuan hartuta.

Hidrokarburoen kasuan, bolumena 15 °C-ko temperaturan adieraziko da.

Alkoholien eta edari deribatuen kasuan, bolumena 20 °C-ko temperaturan adieraziko da.

Zigarroak direnean, lerro batean unitateak adieraziko dira, eta hurrengoan beren balioa pezetatan. Ordena zenbakia bakarraz izango da eta ez da amankomuneko daturik errepikatuko.

-Ezarritako tasa: unitate bakoitzeko eskatzen den itzulketa aintzat hartuz, zein den jasandako tasa adieraziko da. Tasa zein izan den zehazten ez badago, estatu kide hartzailean zerga ordaindu edo haren zordunketa kontablea egin baino hiru hilabete lehenago indarrean zegoena aplikatuko da.

-Jasotze data: hartzaileak noiz jaso dituen produktuak adieraziko da.

-Zerga bereziak helmugan ordaindu izanaren erreferentzia: zerga bereziak estatu kide hartzailean noiz ordaindu diren eta ordainketak zein erreferentzia duen adieraziko da.

-Itzulketaren zenbatekoa: kantitate eta tasari buruzko laukitxoetan jarritako magnitudeak birderkatuz kalkulatuko da.

**5.- Itzulketa.**

-Honela jaso nahi dut: jarri "X" bat zein aukera egiten den adierazteko. Itzulketa transferentzia bidez jaso nahi bada Bezeroaren Kontu Kodea (BKK) ere jarri beharko da.

-Zenbatekoa: itzultzeko eskatzen den zenbatekoa adieraziko da hemen. Igorpen bakoitzeko eskatzen den itzulketa guztien batura izango da.

**5.- Data eta aitortzailearen sinadura.**

Itzulketa eskatzen duenak dokumentua izenpetu behar du eta data idatzi.

**6.- Eskaeran sartu diren partiden kopurua.**

Lerro kopurua nahikoa ez bada, behar beste dokumentu aurkez daitezke.

Jarri orri guztietan zenbat ordena partida sartu diren eskaeran. Kopuru horrek bat etorri behar du, establezimendua eta zergaldia berberentzat, eskaeraren azken orriko 4. laukitxoaren lehen zutabearen ageri den azken ordena zenbakiarekin.

### Tabako laboreen gaineko zerga

Produktu mota	Epigrafe kodea	Unitatea
Zigarro eta zigarroxoak	F0	Kg. eta pia.
Zigarriak	F1	mz eta pia.
Tabako xehea	F2	Kg. eta pia.
Gainerako tabako laboreak	F3	Kg. eta pia.

### Impuesto sobre las Labores del Tabaco

Clase de producto	Código Epigrafe	Unidad
Cigarros y cigarrillos	F0	Kg. y pia.
Cigarillos	F1	m.c. y pia.
Picadura para liar	F2	Kg. y pia.
Las demás labores del tabaco	F3	Kg. y pia.

### Alkoholaren eta edari deribatuen gaineko zerga

Produktu mota	Epigrafe kodea	Unitatea
Alkohola eta edari deribatuenak	A0	HG.
Tarteko produktuak, % 15etik gorako gradu alkohol bolumetrikorik ez dutenak	I0	HL
Tarteko beste produktuak	I1	HL
Garagardoak, bereganatuako alkohol gradu bolumetrikoa % 1,2koa edo bixiagosa dutenak	G0	HL
Garagardoak, bereganatuako alkohol gradu bolumetrikoa % 1,2 eta % 2,8 bitartekoa dutenak.	G1	HL
Garagardoak, bereganatuako alkohol gradu bolumetrikoa % 2,8tik gorakoa dutenak Plato gradua 11ra iritsi gabe	A3	HL
11 eta 15 bitarteko Plato gradua duten garagardoak	A4	HL
15 eta 19 bitarteko Plato gradua duten garagardoak	A5	HL
19tik gorako Plato gradua duten garagardoak	A6	HL eta GP
Ardo bareak	V0	HL
Ardo apartunak	V1	HL
Hartzitako edari bareak	V2	HL
Hartzitako edari apartunak	V3	HL

### Impuesto sobre el Alcohol y Bebidas Alcohólicas

Clase de producto	Código Epigrafe	Unidad
Alcohol y bebidas derivadas	A0	HG.
Productos intermedios con un grado alc. vol. no superior a 15% vol.	I0	HL
Los demás productos intermedios	I1	HL
Cervezas con un grado alc. vol. adq. <= 1,2 % vol.	G0	HL
Cervezas con un grado alc. vol. adq. > 1,2% vol. y <= 2,8% vol.	G1	HL
Cervezas con un grado alc. vol. adq. > 2,8% vol. y con un grado Plato inferior a 11	A3	HL
Cervezas con un grado de Plato no inferior a 11 y no superior a 15	A4	HL
Cervezas con un grado de Plato no inferior a 15 y no superior a 19	A5	HL
Cervezas con un grado Plato superior a 19	A6	HL y GP
Vinos tranquilos	V0	HL
Vinos espumosos	V1	HL
Bebidas fermentadas tranquilas	V2	HL
Bebidas fermentadas espumosas	V3	HL

**Hidrokarburuen gaineko zerga**

Produktu mota	Epigrate kodea	Unitatea
Gasolina beruneztatua	B0	KL.
Berunik gabeko gasolinak, 97 lOkoak edo oktanaje handiagokoak	H0	KL.
Berunik gabeko gainerako gasolinak	H1	KL.
Erabilera orokorreko gasolioak	B2	KL.
Tasa murriztua duten gasolioak	B3	KL.
Fueloioak	B4	TN.
Erabilera orokorreko petrolio gas likuaitua	B5	TN.
Petrolio gas likuaitua, zerbitzu publikoko ibigailuen karburante moduan erabilia	B6	TN.
Petrolio gas likuaitua, karburanteaz bestelako erabileretarako	B7	TN.
Erabilera orokorreko metanoa	B8	G.J.
Metanoa, karburanteaz bestelako erabileretarako	B9	G.J.
Erabilera orokorreko kerosenoa	C0	KL.
Kerosenoa, karburanteaz bestelako erabileretarako	C1	KL.
Harrikatzezko galipota	C2	TN.
Bentzolak, toluoleak, xiloleak	C3	KL.
Kreosota olioak	C4	TN.
Harrikatzezko galipota distilazetik aterako olio gordinak	C5	TN.
Gas naturaleko olio gordin kondentsatuak, erabilera orokorrekoak	C6	KL.
Gas naturaleko olio gordin kondentsatuak, bestelako karburante gisa erabiltzeko	C7	KL.
Petroliotik edo mineral bituminosoetatik lortutako gainerako olio gordinak	C8	TN.
Gasolina bereziak, gasolina moduko karburorreaktoreak eta gainerako olio arinak	C9	KL.
Kerosenoak ez diren lanteko olioak, erabilera orokorrekoak	D0	KL.
Kerosenoak ez diren lanteko olioak, bestelako karburante gisa erabiltzeko.	D1	KL.
2710.00.87tik 2710.00.98ra arteko NC kodeelako olio asunak eta prestatinak	D2	TN.
2711.29.00 NC kodeko hidrokarbuuro gaseosoak, metanoa izan ezlik, erabilera orokorrekoak	D3	G.J.
2711.29.00 NC kodeko hidrokarbuuro gaseosoak, metanoa izan ezlik, bestelako karburante gisa erabiltzeko.	D4	G.J.
Baselina, parafina eta antzeko produktuak.	D5	TN.
Nahasketa bituminosoa asfaltoz edo betun naturalez, petrolio betunez, galipot mineralaz edo galipot mineralako breaz eginak.	D6	TN.
Osaketa kimiko jakineko hidrokarbuuroak	D7	KL.
3403.11.00 eta 3403.19 NC kodeetako prestatinak	D8	TN.
Leherketak galarazteko prestatinak eta 3811 NC kodeko aditiboak	D9	KL.
Alkibentzenoen nahasketak eta alkiminailuen nahasketak	E0	TN.

KL.= mila litro  
HL.= hektolitro bot. erreal  
HG.= hektolitro alkohoi puru

**Impuesto sobre Hidrocarburos**

Clase de producto	Código Epigrate	Unidad
Gasolinas con plomo	B0	KL
Gasolinas sin plomo de 97 l.O. o de octanaje superior	H0	KL
Las demás gasolinas sin plomo	H1	KL
Gasóleos para uso general	B2	KL
Gasóleos con tipo reducido	B3	KL
Fuelóleos	B4	TN.
G.L.P. para uso general	B5	TN.
G.L.P. carburante automóviles Servicio Público	B6	TN.
G.L.P. usos distintos carburantes	B7	TN.
Metano para uso general	B8	G.J.
Metano para usos distintos carburantes	B9	G.J.
Queroseno uso general	C0	KL
Queroseno usos distintos carburante	C1	KL
Alquitranes de hulla	C2	TN.
Benzoles, toluoles, xiloles	C3	KL
Aceites de creosota	C4	TN.
Aceites brutos de la destilación de alquitranes de hulla	C5	TN.
Aceites crudos condensados de gas natural para uso general	C6	KL
Aceites crudos condensados de gas natural usos distintos carburantes	C7	KL
Los demás aceites crudos de petróleo o de minerales bituminosos	C8	TN.
Gasolinas especiales, carburorretores tipo gasolina y demás aceites ligeros	C9	KL
Aceites medios distintos de los querosenos para uso general	D0	KL
Aceites medios distintos de los querosenos usos distintos carburantes	D1	KL
Aceites pesados y preparaciones de los códigos NC 2710.00.87 a 2710.00.98	D2	TN.
Hidrocarburos gaseosos del código NC 2711.29.00, excepto el metano, para uso general	D3	G.J.
Hidrocarburos gaseosos del código NC 2711.29.00, excepto el metano, para usos distintos de carburante	D4	G.J.
Vaselina, parafina y productos similares	D5	TN.
Mezclas bituminosas a base de asfalto o de betún natural, de betún de petróleo, de alquitrán mineral o de breá de alquitrán mineral	D6	TN.
Hidrocarburos de composición química definida	D7	KL
Preparaciones de los códigos NC 3403.11.00 y 3403.19	D8	TN.
Preparaciones antidetonantes y aditivos del código NC 3811	D9	KL
Mezclas de alquibencenos y mezclas de alquimnailenos	E0	TN.

KL.= miles de litros  
HL.= hectolitros vol. real  
HG.= hectolitros de alcohol puro

GP.= grado Plato  
m.c.= miles de cigarrillos  
pta.= pesetas

Kg.= kilogramos  
G.J.= gigajulios  
TN = toneladas



**INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL MODELO 508****508 EREDUA BETETZEKO JARRAIBIDEAK**

El ejemplar de solicitud de devolución de los Impuestos Especiales de Fabricación deberá presentarse en el Servicio de Tributos Indirectos -Oficina Gestora de II.EE. de la D.F.A.- cuando el establecimiento desde el que se remiten los productos se encuentre situado en el Territorio Histórico de Álava, dentro de los veinticinco primeros días del mes siguiente al de finalización del trimestre en que se hayan pagado los Impuestos Especiales de los productos remitidos en el Estado miembro de destino.

La solicitud de devolución comprenderá exclusivamente el supuesto de devolución recogido en el art. 10.1.e) de la Ley 38/1.992, de Impuestos Especiales, aplicable al Territorio Histórico de Álava en virtud de Decreto Normativo de Urgencia Fiscal 11/1.997 de 16 de septiembre (no se deben incluir los productos por los que se hubiese devengado el Impuesto a tipo 0). Se deberá presentar una solicitud de devolución por cada establecimiento desde el que se hayan remitido los productos.

**1.- Identificación.**

Se consignará la identificación del sujeto pasivo mediante la adhesión de una etiqueta identificativa, en el espacio reservado al efecto, en cada uno de los ejemplares. La utilización de etiquetas identificativas es obligatoria en virtud de lo dispuesto en el artículo 4.1 del Decreto Foral 99/1.996, del Consejo de Diputados de 19 de noviembre.

**2.- Devengo.**

Ejercicio: Deberán consignarse las dos últimas cifras del año al que corresponde el período dentro del cual se efectuó el pago o cargo contable de los Impuestos Especiales de los productos remitidos en el Estado miembro de destino, a que hace referencia la solicitud de devolución.

Período: Según la siguiente tabla:

1T= 1<sup>er</sup> Trimestre    2T= 2<sup>o</sup> Trimestre    3T= 3<sup>er</sup> Trimestre    4T= 4<sup>o</sup> Trimestre

**3.- Establecimiento.**

Se harán constar los datos del establecimiento desde el que se remitieron los productos al ámbito territorial comunitario interno, así como su CAE.

**4.- Entregas efectuadas por el procedimiento de ventas a distancia.**

-Estado miembro de destino: Se consignará la clave del Estado miembro de destino de los productos, de acuerdo con la siguiente tabla:

AT AUSTRIA	BE BÉLGICA	DE ALEMANIA	DK DINAMARCA	EL GRECIA
FI FINLANDIA	FR FRANCIA	GB REINO UNIDO	IE IRLANDA	IT ITALIA
LU LUXEMBURGO	NL PAÍSES BAJOS	PT PORTUGAL	SE SUECIA	

-N<sup>o</sup> orden del envío: Se consignará el número de orden correlativo que corresponde a cada envío.

-Código de epígrafe.: Deberá consignarse el Código de Epígrafe correspondiente a los productos objeto de los II.EE. de que se trate, de acuerdo con la tabla de códigos que figura en las instrucciones.

-Cantidad: Se expresará la cantidad de productos entregados correspondientes a dicho código de epígrafe, expresada en la unidad que figura para los mismos en las instrucciones del modelo. La cantidad se expresará con un máximo de dos cifras decimales, redondeando por defecto o por exceso, según que la tercera cifra decimal sea, o no, inferior a 5.

En el caso de los hidrocarburos el volumen se referirá a 15 °C.

En el caso de alcoholes y bebidas derivadas el volumen se referirá a 20 °C.

En el caso de cigarrillos se indicará en una línea las unidades de cigarrillos y en la siguiente su valor en pesetas, con un solo número de orden y sin repetir datos comunes.

-Importe de la devolución: Se consignará la cuota efectivamente soportada. En caso de que ésta no pueda determinarse exactamente, se calculará aplicando el tipo impositivo vigente tres meses antes de la fecha del pago en el Estado miembro de destino.

**5.- Devolución.**

-Deberá indicarse el Código de Cuenta Cliente (CCC).

-Importe: Se indicará la cantidad total a devolver solicitada, que corresponderá a la suma de los diferentes importes de la devolución por expedición, comprendida en la solicitud de devolución.

**6.- Fecha y firma del declarante.**

El documento deberá ser suscrito por el solicitante de la devolución con indicación de la fecha.

**7.- Número total de las partidas de orden incluidas en la solicitud.**

Si no fuera suficiente el número de líneas del impreso, presente tantos documentos como sean necesarios.

Se indicará en todas las hojas de que conste el documento el número total de partidas de orden incluidas en la solicitud, que ha de corresponder con el último número de orden que figure en la segunda columna de la casilla 4 de la última hoja de la solicitud.

Produktuak bidali dituen establezimendua Arabako Lurralde Historikoan kokaturik dagoenean, Fabrikazio Zerga Bereziak itzultzeko eskaera Arabako Foru Aldundiaren ZZBBko Bulego Kudeatzaile- Zeharkako Zergen Zerbitzuan aurkeztuko da. Bidalitako produktuen zerga bereziak estatu kide hartzailean ordaindu diren hiruhilekoa amaitu eta hurrengo hilabetearen lehen hogeita bost egunen barruan aurkeztu beharko da.

Irailaren 16ko 11/1997 Zerga Premiatasun Dekretu Arauemailea dela eta, Arabako Lurralde Historikoan ezarri beharreko Zerga Bereziei buruzko 38/1992 Legeak 10.1.c) artikuluan aipatzen duen itzulketa adibidean baino ez du tokirik izango itzulketa eskaera (produktuengatik ordaindu den zerga zero izan bada, produktu horiek ez dira sartu behar). Produktuak bidali dituen establezimendu bakoitzeko itzulketa eskaera bana aurkeztuko da.

**1.- Identifikazioa**

Ale guztietan horretarako dagoen lekuan identifikazio txartel bana itsatsiz egingo da zergadunaren identifikazioa. Identifikazio txartelak erabiltzea derrigorrezkoa da Diputatuen Kontseiluak 1996ko azaroaren 19an emandako 99/1996 Foru Dekretuaren 4.1 puntuan esandakoaren arabera.

**2.- Sortzapena**

Ekitaldia: bidalitako produktuen zerga bereziak, itzulketa eskaeran aipatzen direnak alegia, noiz ordaindu ziren edo noiz egin zen kontabilitate-kargua estatu kide hartzailean jarri behar da. Zergaldiari dagokion urtearen azken bi zifrak idatziko dira.

Zergaldia: ondoko hau jarriko da:

1H= 1. hiruhilekoa    2H= 2. hiruhilekoa    3H= 3. hiruhilekoa    4H= 4. hiruhilekoa

**3.- Establezimendua**

Barneko lurralde eremu komunitarioa bidali ziren establezimenduaren datuak ezarriko dira, baita bere CAE ere.

**4.- Urrutiko salmenten bidez egindako entregak.**

-Estatu kide hartzailea: produktuak jaso dituen estatu kidearen gakoa adieraziko da ondoko taularen arabera:

AT AUSTRIA	BE BELGIKA	DE ALEMANIA	DK DANIMARCA	EL GREZIA
FI FINLANDIA	FR FRANTZIA	GB ERRESUMABATUA	IE IRLANDA	IT ITALIA
LU LUXENBURGO	NL HERBEHERAK	PT PORTUGAL	SE SUECIA	

-Igorpenaren ordena zk.: igorpen bakoitzari dagokion ordena zerbaki korrelatiboa jarri behar da.

-Epigrafearen kodea: Zerga Bereziei lotuta dagoen produktuak zein epigrafe kode duen adierazi behar da. Ikus kodeen taula.

-Kantitatea: epigrafe kode bakoitzeko entregatu diren produktuen kantitatea jarri behar da. Eredua jarraibideetan horiei dagokien unitatea erabiliko da. Kantitatea bi zifra hamartarrekin adieraziko da gehienez, eta goitik edo behetik biribilduko da hirugarren zifra hamartarra 5 baino txikiagoa den kontuan hartuta.

Hidrokarburoen kasuan, bolumena 15 °C-ko temperaturan adieraziko da.

Alkoholen eta edari deribatuen kasuan, bolumena 20 °C-ko temperaturan adieraziko da.

Zigariloak direnean, lerro batean unitateak adieraziko dira, eta hurrengoan beren balioa pezetatan. Ordena zerbakia bakarria izango da eta ez da datu komunik errepikatuko.

- Ezarritako tasa: adierazi zen den jasandako tasa. Tasa zein izan den zehazterik ez badago, estatu kide hartzailean zerga ordaindu baino hiru hilabete lehenago indarrean zegoena aplikatuz kalkulatu da.

**5.- Itzulketa.**

- Itzulketa transferentzia bidez jaso nahi bada Bezeroaren Kontu Kodea (BKK) ere jarri beharko da.

-Zenbatekoa: itzultzeko eskatzen den zenbatekoa adieraziko da hemen. Igorpen bakoitzeko eskatzen den itzulketa guztien batura izango da.

**5.- Data eta aitortzailearen sinadura.**

Itzulketa eskatzen duenak dokumentua izenpetu behar du eta data idatzi.

**6.- Eskaeran sartu diren partiden kopurua.**

Inprimakiaren lerro kopurua nahikoa ez bada, behar beste dokumentu aurkez daitezke.

Jarri dokumentuaren orri guztietan zenbat ordena partida sartu diren eskaeran. Kopuru horrek bat etorri behar du eskaeraren azken orriko 4. laukitxoaren bigarren zutabearen ageri den azken ordena zerbakiarekin.

**Tabako laboreen gaineko zerga**

Produktu mota	Epigrate kodea	Unitatea
Zigarro eta zigarroxoak	F0	Kg. eta pia.
Zigarrikoak	F1	mz. eta pia.
Tabako xehea	F2	Kg. eta pia.
Gainerako tabako laboreak	F3	Kg. eta pia.

**Impuesto sobre las Labores del Tabaco**

Clase de producto	Código Epigrate	Unidad
Cigarros y cigarritos	F0	Kg. y pia.
Cigarrillos	F1	m.c. y pia.
Picadura para liar	F2	Kg. y pia.
Las demás labores del tabaco	F3	Kg. y pia.

**Alkoholaren eta edari deribatuen gaineko zerga**

Produktu mota	Epigrate kodea	Unitatea
Alkohola eta edari deribatuenak	A0	HG.
Tarteko produktuak, % 15etik gorako gradu alkohol bolumetrikorik ez dutenak	I0	HL.
Tarteko beste produktuak	I1	HL.
Garagardoak, bereganatutako alkohol gradu bolumetrikoa % 1,2koa edo txikiagoa dutenak	G0	HL.
Garagardoak, bereganatutako alkohol gradu bolumetrikoa % 1,2 eta % 2,8 bitartekoa dutenak.	G1	HL.
Garagardoak, bereganatutako alkohol gradu bolumetrikoa % 2,8tik gorakoa dutenak Plato gradua 11ra imisi gabe	A3	HL.
11 eta 15 bitarteko Plato gradua duten garagardoak	A4	HL.
15 eta 19 bitarteko Plato gradua duten garagardoak	A5	HL.
19tik gorako Plato gradua duten garagardoak	A6	HL eta GP
Ardo bareak	V0	HL.
Ardo apardunak	V1	HL.
Hartzitutako edari bareak	V2	HL.
Hartzitutako edari apardunak	V3	HL.

**Impuesto sobre el Alcohol y Bebidas Alcohólicas**

Clase de producto	Código Epigrate	Unidad
Alcohol y bebidas derivadas	A0	HG.
Productos intermedios con un grado alc. vol. no superior a 15% vol.	I0	HL.
Los demás productos intermedios	I1	HL.
Cervezas con un grado alc. vol adq. <= 1,2 % vol.	G0	HL.
Cervezas con un grado alc. vol. adq. > 1,2% vol. y <= 2,8% vol.	G1	HL.
Cervezas con un grado alc. vol. adq. > 2,8% vol. y con un grado Plato inferior a 11	A3	HL.
Cervezas con un grado de Plato no inferior a 11 y no superior a 15	A4	HL.
Cervezas con un grado de Plato no inferior a 15 y no superior a 19	A5	HL.
Cervezas con un grado Plato superior a 19	A6	HL y GP
Vinos tranquilos	V0	HL.
Vinos espumosos	V1	HL.
Bebidas fermentadas tranquilas	V2	HL.
Bebidas fermentadas espumosas	V3	HL.

## Hidrokarburoen gaineko zerga

Produktu mota	Eplerate Kodea	Unitatea
Gasolina beruneztatua	B0	KL.
Berunik gabeko gasolinak, 97 IOkoak edo oktanaje handiagoak	H0	KL.
Berunik gabeko gainerako gasolinak	H1	KL.
Erabilerako orokorreko gasolioak	B2	KL.
Tasa murriztua duen gasolioak	B3	KL.
Fuelioiak	B4	TN.
Erabilerako orokorreko petrolio gas likuatua	B5	TN.
Petrolio gas likuatua, zerbitzu publikoko ibilgailuen karburante moduan erabilia	B6	TN.
Petrolio gas likuatua, karburanteaz bestelako erabileretarako	B7	TN.
Erabilerako orokorreko metanoa	B8	G.J.
Metanoa, karburanteaz bestelako erabileretarako	B9	G.J.
Erabilerako orokorreko kerosenoa	C0	KL.
Kerosenoa, karburanteaz bestelako erabileretarako	C1	KL.
Harrikatzezko galipota	C2	TN.
Bentzolak, toluoleak, xiloleak	C3	KL.
Kerosota olioak	C4	TN.
Harrikatzezko galipota destilatuzetik aterako olio gordinak	C5	TN.
Gas naturaleko olio gordin kondentsatuak, erabilerako orokorrekoak	C6	KL.
Gas naturaleko olio gordin kondentsatuak, bestelako karburante gisa erabiltzeko	C7	KL.
Petroliotik edo mineral bituminosetatik lortutako gainerako olio gordinak	C8	TN.
Gasolina bereziak, gasolina moduko karburorreaktoreak eta gainerako olio arrinak	C9	KL.
Kerosenoak ez diren tarteko olioak, erabilerako orokorrekoak	D0	KL.
Kerosenoak ez diren tarteko olioak, bestelako karburante gisa erabiltzeko.	D1	KL.
2710.00.87tik 2710.00.98ra arteko NC kodeetako olio astunak eta prestatinak	D2	TN.
2711.29.00 NC kodeko hidrokarburo gaseosoak, metanoa izan ezik, erabilerako orokorrekoak.	D3	G.J.
2711.29.00 NC kodeko hidrokarburo gaseosoak, metanoa izan ezik, bestelako karburante gisa erabiltzeko.	D4	G.J.
Baselina, parafina eta antzeko produktutak.	D5	TN.
Nahasketa bituminosak asfaltoz edo betun naturalez, petrolio betunez, galipot mineralaz edo galipot mineralak breaz eginak.	D6	TN.
Osaketa kimiko jakinekiko hidrokarburoak	D7	KL.
3403.11.00 eta 3403.19 NC kodeetako prestatinak	D8	TN.
Leherketak galaztzeke prestatinak eta 3811 NC kodeko aditiboak	D9	KL.
Alkibentzeno nahasketak eta alkinafalteno nahasketak	E0	TN.

KL.= mila litro  
HL.= hektolitro bol. erreal  
HG.= hektolitro alkohol puru

Kg.= kilogramoak  
G.J.= gigajulioak  
TN.= tonak

GP.= Plato gradu  
m.z.= milia zigarrillo  
pla.= pezeta

## Impuesto sobre Hidrocarburos

Clase de producto	Código Epigrate	Unidad
Gasolinas con plomo	B0	KL.
Gasolinas sin plomo de 97 I.O. o de octanaje superior	H0	KL.
Las demás gasolinas sin plomo	H1	KL.
Gasóleos para uso general	B2	KL.
Gasóleos con tipo reducido	B3	KL.
Fuelóleos	B4	TN.
G.L.P. para uso general	B5	TN.
G.L.P. carburante automóviles Servicio Público	B6	TN.
G.L.P. usos distintos carburantes	B7	TN.
Metano para uso general	B8	G.J.
Metano para usos distintos carburantes	B9	G.J.
Queroseno uso general	C0	KL.
Queroseno usos distintos carburante	C1	KL.
Alquitranes de hulla	C2	TN.
Benzoles, toluoles, xiloles	C3	KL.
Aceites de creosota	C4	TN.
Aceites brutos de la destilación de alquitranes de hulla	C5	TN.
Aceites crudos condensados de gas natural para uso general	C6	KL.
Aceites crudos condensados de gas natural usos distintos carburantes	C7	KL.
Los demás aceites crudos de petróleo o de minerales bituminosos	C8	TN.
Gasolinas especiales, carburorreactores tipo gasolina y demás aceites ligeros	C9	KL.
Aceites medios distintos de los querosenos para uso general	D0	KL.
Aceites medios distintos de los querosenos usos distintos carburantes	D1	KL.
Aceites pesados y preparaciones de los códigos NC 2710.00.87 a 2710.00.98	D2	TN.
Hidrocarburos gaseosos del código NC 2711.29.00, excepto el metano, para uso general	D3	G.J.
Hidrocarburos gaseosos del código NC 2711.29.00, excepto el metano, para usos distintos de carburante	D4	G.J.
Vaselina, parafina y productos similares	D5	TN.
Mezclas bituminosas a base de asfalto o de betún natural, de betún de petróleo, de alquitrán mineral o de brea de alquitrán mineral	D6	TN.
Hidrocarburos de composición química definida	D7	KL.
Preparaciones de los códigos NC 3403.11.00 y 3403.19	D8	TN.
Preparaciones antidetonantes y aditivos del código NC 3811	D9	KL.
Mezclas de alquibencenos y mezclas de alquinaltenos	E0	TN.

KL.= miles de litros  
HL.= hectolitros vol. real  
HG.= hectolitros de alcohol puro

Kg.= kilogramos  
G.J.= gigajulios  
TN.= toneladas

GP.= grado Plato  
m.c.= miles de cigarrillos  
pla.= pesetas



Diputación Foral de Alava  
Arabako Foru Aldundia

Departamento de Hacienda,  
Finanzas y Presupuestos Ogasun, Finantza eta  
Aurrekontu Saila

**IMPUESTO SOBRE EL ALCOHOL Y BEBIDAS DERIVADAS**  
**ALKOHOLAREN ETA EDARI DERIBATUEN GAINEKO ZERGA**

**DECLARACION DE TRABAJO**  
**LAN AITORPENA**

**518**

IDENTIFICACIÓN / IDENTIFIKAZIOA	<b>1 ESPACIO RESERVADO PARA LA ETIQUETA IDENTIFICATIVA</b> IDENTIFIKAZIO TXARTELA JARTZEKO LEKUA			<b>2 DECLARACION DE TRABAJO</b> LAN AITORPENA	NUMERO / ZENBAK. <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/>			
	N.I.F. / I.F.Z.		APELLIDOS Y NOMBRE / RAZÓN SOCIAL DEITURAK ETA IZENA / SOZIJATEAREN IZENA			APARATO NUMERO / APARATUAREN ZK. <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
	DOMICILIO DEL ESTABLECIMIENTO ESTABEZIMENDUAREN HELBIDEA				NUM. ZENB.	TELÉFONO TELEFONOA		
	ENTIDAD ENTITATEA	MUNICIPIO UDALERRIA	PROVINCIA PROBINTZIA		C. POSTAL POSTA K.	C.A.E. C.A.E.		

<b>3</b>	<b>CLASE DE OPERACION</b> ERAGIKETA MOTA	<input type="checkbox"/>
----------	---	--------------------------

<b>4 PLAN DIARIO DE TRABAJO</b> EGUNEKO LAN EGITASMOA	Sin interrupción <input type="checkbox"/> Etenik gabe	de las <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> horas a las <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> horas	Depósito precintado <input type="checkbox"/> ontzi zigilatua
	Con interrupción <input type="checkbox"/> Etenak eginez	Plazo de la operación: eragiketaren epea: <input type="text"/> <input type="text"/> días y <input type="text"/> <input type="text"/> horas	orduetara
	Comenzando el día Noiz hasteko	<input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> a las <input type="text"/> <input type="text"/> (e) an <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> horas y	orduetan eta
	Terminando el día Noiz bukatzeko	<input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> a las <input type="text"/> <input type="text"/> (e) an <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> horas.	orduetan.

descansando por festivos los días:  
 Atseden egunak jai izateagatik:

<input type="checkbox"/> día anterior aurreko eguneko	<input type="checkbox"/> mismo día egun bereko
<input type="checkbox"/> La interrupción durará de las <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> / horas del orduetatik	<input type="checkbox"/> a las <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> horas del ak arte
<input type="checkbox"/> mismo día egun bereko	<input type="checkbox"/> día siguiente hurrengo eguneko

5	CLASE / MOTA	Clave / Gakoa	Litros o kilos / Litroak edo kiloak	Grado / Gradua	Litros absolutos / Litro alkohol absolutuak
<b>PRIMERAS MATERIAS A EMPLEAR</b> ERABILI BEHARREKO LEHEN GAIAK					
	<b>TOTAL / GUZTIRA</b>				

6	CLASE / MOTA	Clave / Gakoa	Litros / Litroak	Grado / Gradua	Litros absolutos / Litro alkohol absolutuak
<b>ALCOHOLES A OBTENER</b> LORTU BEHARREKO ALKOHOLAK					
	<b>TOTAL / GUZTIRA</b>				

<b>7 FABRICANTE</b> FABRIKATZAILEA	Lugar / Lekua:	<input type="text"/>
	Fecha / Data	<input type="text"/>
	N.I.F. / I.F.Z.	<input type="text"/>
	Firma y sello / Sinadura eta zigilua	<input type="text"/>

<b>8 SERVICIO DE INSPECCION</b> IKUSKATZEKO ZERBITZUA	Diligencia de recepción / Harrera eginbidea	Observaciones / Oharrak	
	Fecha / Data		<input type="text"/>
	Firma y sello: Sinadura eta zigilua		<input type="text"/>

**INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL MODELO 518****518 EREDUA BETETZEKO JARRAIBIDEAK****1.- Identificación.**

Se consignará la identificación del sujeto pasivo mediante la adhesión de una etiqueta identificativa, en el espacio reservado al efecto, en cada uno de los ejemplares. La utilización de etiquetas identificativas es obligatoria en virtud de lo dispuesto en el artículo 4.1 del Decreto Foral 99/1.996, del Consejo de Diputados de 19 de noviembre.

Asimismo deberá hacerse constar los datos relativos a la dirección del establecimiento y su CAE.

**2.- Declaración de Trabajo.**

Según el art. 82 del Reglamento, las Declaraciones de Trabajo deben numerarse por años naturales, independientemente por cada aparato que se tenga instalado.

Las Declaraciones de Trabajo no podrán comprender días correspondientes a dos periodos impositivos distintos. Si se fuese a efectuar una operación comprensiva de días correspondientes a dos periodos impositivos distintos, se deberán presentar dos Declaraciones de Trabajo, una por los días que restan hasta la finalización del período impositivo, y otra por el resto de los días correspondientes al nuevo período impositivo.

Se deberá indicar el número de la Declaración de Trabajo a nivel de cuatro dígitos, seguidos de los dos últimos dígitos del año dentro del cual se realizarán las operaciones y el aparato a que corresponde la operación a nivel de cuatro dígitos. En todos los casos se deberá completar con ceros por la izquierda las casillas no utilizadas.

Ejemplo correspondiente a la Declaración de Trabajo número 7 del año 1.997, correspondiente al aparato número 1:

Número     /

Aparato Número:

**3.- Clase de operación.**

Se indicará la clave correspondiente al tipo de operación a efectuar, de acuerdo con la siguiente tabla:

Clave	Tipo de operación	Clave	Tipo de operación	Clave	Tipo de operación
D	Destilación	R	Rectificación	P	Desnaturalización parcial
H	Deshidratación	T	Desnaturalización total		

**4.- Plan diario de trabajo**

- Sin interrupción: se deberá indicar con una "X" esta opción si se trabaja sin interrupción durante las 24 horas del día.

- Con interrupción: se deberá indicar con una "X" esta opción cuando se interrumpan las operaciones de fabricación de forma sistemática durante determinadas horas del día. En este caso se deberá indicar además el plazo horario de interrupción diaria expresado en horas.

- Depósito precinchado: se deberá indicar con una "X" si se trabajará en régimen de depósito precinchado (obligatorio para aquellas fábricas que produzcan alcohol de graduación inferior a 90 por 100 vol. según el art. 81.2 del Reglamento, y para aquellas fábricas que trabajen con interrupción según el art. 82.3).

- Plazo de la operación: en este plazo se consignará el número de días y horas en que se realizarán las operaciones de fabricación y que se calculará por diferencia entre el plazo en el que finaliza la operación y el plazo en el que se comienza la operación (El período no podrá ser inferior a dos días de trabajo o, en su defecto, el necesario para obtener cuando menos, 25.000 litros de alcohol absoluto, salvo en fin de campaña, según el art. 82.4 del Reglamento).

- Comenzando el día: se indicará la fecha y hora en que deberán iniciarse las operaciones de fabricación.

- Terminando el día: se indicará la fecha y hora en que deben finalizar las operaciones de fabricación.

- Descansando por festivos los días: en caso de que se interrumpan las operaciones de fabricación por días festivos, se expresarán los días en los que se interrumpan las operaciones desde el inicio hasta el fin de la operación.

- La interrupción durará: si se interrumpan las operaciones de fabricación por festivos, se deberá indicar los plazos de inicio y fin de los descansos, con indicación de las horas y días de referencia.

Se incluye un ejemplo correspondiente a una operación de rectificación de alcohol, de los días 1 al 18 de diciembre de 1.997, con dos turnos de trabajadores diarios que comienzan sus turnos a las 6,00 y 14,00 horas, interrumpiéndose diariamente las operaciones desde las 22,00 a las 6,00 horas del día siguiente. También se descansará los domingos y festivos, desde las 22,00 horas del día anterior hasta las 6,00 horas del día siguiente.

CLASE DE OPERACIÓN (3) R

Plan diario de trabajo

Sin interrupción

Depósito precinchado

Con interrupción  de las     horas a las     horas.

Plazo de la operación:   días y     horas.

Comenzando el día   /   /   a las     horas y

terminado el día   /   /   a las     horas

descansando por festivos los días 06/12, 07/12, 08/12 y 14/12

día anterior  mismo día

la interrupción durará de las     horas del  mismo día

día siguiente

**5.- Primeras materias a emplear**

Se utilizará una línea por cada clase de materia prima a emplear, en la que se indicará la clase, clave, cantidad en Kg. o litros, su grado alcohólico y los litros de alcohol absoluto contenido. El grado se sustituirá en:

- Las primeras materias amiláceas en las que se consignará su riqueza en kilos de almidón.

- Las primeras materias azucaradas en las que se consignará su riqueza en azúcares fermentescibles expresados en sacarosa. Los productos propios o ajenos que se utilicen como primeras materias (repasos, desnaturalizaciones, etc.) se consignarán como primera materia con la misma clave que tienen como producto final.

Todas las cantidades se consignarán en números enteros, excepto el grado en el que se admite una cifra decimal.

**Clave y concepto**

11 Cereales y sus mallas y demás sustancias amiláceas	26 Caldos fermentados de malta y cereales
21 Vinos	27 Caldos fermentados de otras materias
22 Lias (frescas y secas)	29 Melazas de caña
23 Piquetas, onijos y caldos de pozo	30 Melazas de remolacha
24 Caldos fermentados de jugos, mieles y melazas de caña	31 Desnaturalizante
25 Caldos fermentados de jugos, mieles y melazas de remolacha	33 OTRAS materias primas

**6.- Alcoholes a obtener.**

Los alcoholes a obtener deberán serlo en función de la capacidad productora del aparato.

Se utilizará una línea por cada clase de alcohol a obtener, en la que se indicará la clase, clave, cantidad en litros, su grado alcohólico y los litros de alcohol absoluto contenido, calculados a 20° C.

Todas las cantidades se consignarán en números enteros, excepto el grado en el que se admite una cifra decimal.

**Clave y concepto**

40 Holandas de vino hasta 70% vol. alc.	46 Alcoholes y aguardientes impuros (cabezas, colas, etc.)
41 Aguardientes y destilados de origen vinico	47 Alcoholes deshidratados
42 Alcoholes neutros de origen vinico	48 Otros alcoholes no expresados
43 Aguardientes y destilados de frutas distintas de la uva	49 Alcohol totalmente desnaturalizado
44 Los demás aguardientes y destilados de origen agrícola	50 Alcohol parcialmente desnaturalizado (desnat. general)
45 Alcoholes neutros de origen agrícola	51 Alcohol parcialmente desnaturalizado (desnat. especial)

**7.- Fabricante**

En este apartado el titular del establecimiento, o el representante del mismo, deberán consignar:

El lugar y la fecha donde suscribe la Declaración de Trabajo.

**8.- Servicio de Inspección**

Si la Declaración de Trabajo se entrega en mano al Servicio de Inspección, éste deberá especificar la fecha de recepción, junto con su firma manuscrita.

**1.- Identifikazioa**

Ale gutzietan horretarako dagoen lekuan identifikazio txartel bana itsatsiz egingo da zergadunaren identifikazioa. Identifikazio txartelak erabiltzea derrigorrezkoa da Diputatuaren Kontseiluak 1996ko azaroaren 13an emandako 99/1996 Foru Dekretuaren 4.1 puntuan esandakoaren arabera.

Halaber, establezimenduen helbidearen datuak eta bere CAE ezarriko dira.

**2.- Lan aitopena.**

Zerga Berezien erregelamenduko 82. artikuluan dioenez, lan aitopenak urte naturalen arabera zenbait behar dira, eta independenteki izango dira instalatuta dagoen aparatu bakoitzeko.

Lan aitopenek ezin dute bi zergaldi desberdinak egunik hartu. Eragiketa bi zergaldi desberdinetako egunetan zehar egiten bada, bi lan aitopen aurkeztu behariko dira. Lehena, zergaldia amaitu arte falta diren egunengatik eta, bigarrena, zergaldi berran dagoziona gainerako egunengatik.

Lan aitopenaren zenbakia nola digitoz adieraziko da, eta jarraian eragiketak egingo diren urtearen azken bi zifrak idatziko dira. Eragiketaren erabilikoa aparatua ere nola digitoz adieraziko da. Erabiltzen ez diren ezkerreko laukiak zerez betekiko dira kasu guztietan.

Hona, adibide batean, nola adieraziko litzatekeen 1997. urteko 7 lan aitopena, 1. zenbakia duen aparatu dagokiona.

Zenbakia:     /

Aparatu Número:

**3.- Eragiketa mota.**

Egin behar den eragiketa motaren gakoak adierazi behar da hemen, ondoko taularen arabera:

Gakoa	Eragiketa mota	Gakoa	Eragiketa mota	Gakoa	Eragiketa mota
D	Destilazioa	R	Errektifikazioa	P	Desnaturalizazioa partiala
H	Deshidratazioa	T	Erabateko desnaturalizazioa		

**4.- Eguneko lan egitasmoa.**

-Etenik gabe: eguneko 24 orduetan eta etenik gabe egin behar bada lana, aukera honetan "X" bati jarriko da.

-Etenak eginez: fabrikazioa sistematikoki eguneko ordu jakin batuzatzen eten egin behar bada, aukera hau markatuko da. Horrela, koston, zeri orduetatik zeri orduetara egingo diren etenak adierazi behar da hababer.

-Ontzi zigitatua: jami "X" bati ontzi zigitatu prozesuan lan egin behar denean (ontzi zigitatua derrigorrezkoa da % 90 bol.-tik behar-ko alkohola ekizotzen duten fabriketan -erregelamenduen 81.2 artikulua- eta etenaldiekin artizen diren fabriketan -erregelamenduen 82.3 artikulua-).

-Eragiketaren epea: fabrikazio eragiketak burutzeko behariko diren egun eta orduen kopurua adierazi behar da hemen. Amaierako epearen eta hasierako epearen artean dagoen diferentzia kalkulatuko behar da (erregelamenduen 82.4 artikuluan arabera, epea ezin da bi laneguneko baino bikiagoa izan, edo gutxienez 25.000 litro alkohol absolutu lortzeko behar den epea baino handiago izan behar du, kanpaina amaieran izan ezlik).

-Noiz hasteko: fabrikazioa noiz eta zeri orduetan hasiko den adierazi behar da.

-Noiz bukatzeko: fabrikazioa noiz eta zeri orduetan amaituko den adierazi behar da.

-Atseden egunak jai izateagatik: fabrikazioa eteneta bada tartean jaiegunak daudelako, hasi eta bukatu arte fabrikazio prozesua eteten duten egunak ere orduak ere jarritz.

-Etenaldien iraupena: fabrikazio prozesua jaiegunak direla eta eteneta bada, etenak noiz hasi eta noiz amaitzen diren adieraziko da, egunak eta orduak ere jarritz.

Jarraian alkohola eremittatiketako operazio baten adibidea azaltzen da: 1997ko abenduaren 1etik 18ra bitartean egingo da operazioa. Langileak bi bandatan arituko dira, goizeko 6,00etan eta arratsaldeko 14,00etan hasita. Lanak etenaldi bati izango du egunero, 22,00etatik hurrengo eguneko 6,00ak arte. Iganoe eta jaiegunetan ez da lanik egingo aurreko eguneko 22,00etatik hurrengo eguneko 6,00ak arte.

Eragiketa mota (3) R

EGUNEKO LAN

EGITASMOA

Etenik gabe

Ontzi zigitatua X

Etenak eginez      orduetatik     orduetara.

Eragiketaren epea:   egun eta     ordu.

Noiz hasteko   /   /   ean     orduetan eta

Noiz bukatzeko   /   /   an     orduetan

Atseden egunak jai izateagatik 12/06, 12/07, 12/08 eta 12/14

aurreko eguneko  egun bereko

Etenaldien iraupena     orduetatik     ak arte

egun bereko  hurrengo eguneko

**5.- Erabili beharreko lehengaiak.**

Erabili behar den lehengai mota bakoitzeko lerro bana beteko da. Bertan, lehengai mota, gakoa, kiloak edo litroak, alkohol graduua eta litro alkohol absolutuak adierazi behar dira. Hurrengo kasuetan jami graduaren ordeze beste hau:

-Lehengai amilazeak direnean, almidoi kilok.

-Lehengai azukredunak direnean, sakarosatun adieraziko azukre hartziokorak.

Lehengai bezala erabiltzen diren produktu propioak edo kanpokoak (errepasok, desnaturalizazioak, etab.) lehengai bezala adieraziko dira, eta amaierako produktu gisa duten gako berbera jarriko da.

Kantitate gutziak zenbaki osoak erabiliz adieraziko dira. Graduua jartzeko, ordeza, zifra hartamara onartuko da.

**Gakoa eta kontzeptua**

11 Zerealak eta beren malkak, eta gainerako substantzia almidoidunak 26 Malta eta zerealen zuku hartziak	
21 Ardoak	27 Beste materia batzuen zuku hartziak
22 Liak (gordinak nahiz lehorrak)	29 Kainabera-melazak
23 Piketak, iapak eta zukuak	30 Erremolacha-melazak
24 Zumo, ezti eta kanabera-melazaren zuku hartziak	31 Desnaturalizatzailea
25 Zumo, ezti eta erremolacha-melazaren zuku hartziak	33 Bestelako lehengaiak

**6.- Lortu beharreko alkoholak.**

Aparatuaren ahalmen ekizilearen arabera lortuko dira alkoholak.

Lortu behar den alkohol mota bakoitzeko lerro bana beteko da. Bertan, alkohol mota, gakoa, litroak, alkohol graduua eta litro alkohol absolutuak, 20°C-ko tenperaturan kalkulatuak, adieraziko dira.

Kantitate gutziak zenbaki osoak erabiliz adieraziko dira. Graduua jartzeko, ordeza, zifra hartamara onartuko da.

**Gakoa eta kontzeptua**

40 Ardo holandak, % 70eko alkoholi bolumeneraino.	46 Puruak ez diren alkohol eta pattarrak (hasierako jariatakinak, amaierakoak, e.a.)
41 Ardo pattarrak eta destilatua	47 Alkohol deshidratatua
42 Ardo alkohol neutroak	48 Aipatu ez diren beste alkohol batzuk
43 Mahatsa ez diren fruiten pattarrak eta destilatua	49 Erabateko desnaturalizatutako alkohola
44 Laborantziako gainerako pattarrak eta destilatua	50 Partzialki desnaturalizatutako alkohola (desnaturalizatzaile orokorra)
45 Laborantziako alkohol neutroak	51 Partzialki desnaturalizatutako alkohola (desnaturalizatzaile berezia)

**7.- Fabrikatzailea.**

Establezimenduen titularrak edo bere ordezkariak honako adierazi behariko du apartatu honetan:

Non eta eta zein egunetan izenpetzen duen aitopena

**8.- Ikuskatzeko Zerbitzua**

Lan Aitopena eskura entregatzen bazaito Ikuskatzeko Zerbitzuari, honek jasotze data ipini behariko du, eta ondoan bere sinadura jarri.



Diputación Foral de Alava  
Arabako Foru Aldundia

Departamento de Hacienda,  
Finanzas y Presupuestos

Ogasun, Finantza eta  
Aurrekontu Saila

**IMPUESTO SOBRE EL ALCOHOL Y BEBIDAS DERIVADAS**  
**ALKOHOLAREN ETA EDARI DERIBATUEN GAINEKO ZERGA**

**PARTE DE INCIDENCIAS EN OPERACIONES DE TRABAJO**  
**LAN JARDUNAREN GORABEHERA ORRIA**

**519**

<b>1</b> IDENTIFICACIÓN / IDENTIFIKAZIOA	<b>ESPACIO RESERVADO PARA LA ETIQUETA IDENTIFICATIVA</b> IDENTIFIKAZIO TXARTELA JARTZEKO LEKUA			<b>2</b> PARTE DE INCIDENCIA GORABEHERA ORRIA	Número Zenkakia	□□
					Declaración de trabajo nº Zenkakia	□□□□□ / □□
					Aparato nº Zenkakia	□□□□□
N.I.F. I.F.Z.		APellidos y nombre / RAZÓN SOCIAL DEITURAK ETA IZENA / SOZIJETATEAREN IZENA				
DOMICILIO DEL ESTABLECIMIENTO ESTABLEZIMENDUĀ HELBIDEA				NUM. ZENB.	TELÉFONO TELEFONOA	
ENTIDAD ENTITATEA	MUNICIPIO UDALERRIA	PROVINCIA PROBINTZIA	C. POSTAL POSTA K.	C.A.E. C.A.E.		

<b>3</b> INTERRUPCIÓN DE LAS OPERACIONES LANAK ETETEA	A las <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> horas del día <input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> faltando para la conclusión de la Declaración de Ordua: / eguna: una horretan, lanak eten egin dira lan aitortpena				
	Trabajo, en el momento de la interrupción <input type="text"/> días y <input type="text"/> <input type="text"/> horas, se interrumpen las operaciones por amaizteko / egun eta / ordu falta zirenean. Arrazoi hauxe izan da:				
	<input type="checkbox"/> Avería de los contadores o sistemas de control Kontagailuen edo kontrol sistemen matxura				
	<input type="checkbox"/> Otros Bestelakoak				
	Tiendo previsto que la interrupción tardará en solventarse <input type="text"/> días y <input type="text"/> <input type="text"/> horas amaizteko / egun eta / ordu falta zirenean. Arrazoi hauxe izan da:				
	Se dan por finalizadas las operaciones <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Lanak amaiztuzat ematen dira / BAI / EZ				
¿Solicita desprecintado del aparato? <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Aparatuari zigilua kentzea eskatzen al da? / BAI / EZ					
Plomos números: Plomu kopurua					

<b>4</b> REANUDACION DE LAS OPERACIONES LANAK BERRIRO HASTEA	A las <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> horas del día <input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> se reanudan las operaciones de fabricación Ordua: / eguna: una horretan fabrikazio lanak berriro hasi dira				
	habiendo permanecido inactiva la Declaración de Trabajo <input type="text"/> días y <input type="text"/> <input type="text"/> horas Lan aitortpenean jasotako operazioa / egun eta / orduz egon da geldirik				

<b>5</b> CANCELACION DE LAS OPERACIONES LANAK BERTAN BEHERA UZTEA	A las <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> horas del día <input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> se dan por canceladas las operaciones de Ordua: / eguna: una horretan fabrikazio lanak bertan behera utzi dira.				
	fabricación por: <input style="width:500px;" type="text"/> Arrazoiak:				

<b>6</b> FABRICANTE FABRIKATZAILEA	Lugar / Lekua:	<input style="width:100%;" type="text"/>
	Fecha / Data	<input style="width:100%;" type="text"/>
	N.I.F. / I.F.Z.	<input style="width:100%;" type="text"/>
	Firma y sello / Sinadura eta zigilua	<input style="width:100%;" type="text"/>

<b>7</b> SERVICIO DE INSPECCION IKUSKATZEKO ZERBITZUA	Diligencia de recepción / Harrera egribidea	Observaciones / Oharrak	
	Fecha / Data		<input style="width:100%;" type="text"/>
	Firma y sello: Sinadura eta zigilua		<input style="width:100%;" type="text"/>

## INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL MODELO 519

## 519 EREDUA BETETZEKO JARRAIBIDEAK

## 1.- Identificación.

Se consignará la identificación del sujeto pasivo mediante la adhesión de una etiqueta identificativa, en el espacio reservado al efecto, en cada uno de los ejemplares. La utilización de etiquetas identificativas es obligatoria en virtud de lo dispuesto en el artículo 4.1 del Decreto Foral 99/1.996, del Consejo de Diputados de 19 de noviembre.

Asimismo deberá hacerse constar los datos relativos a la dirección del establecimiento y su CAE.

## 2.- Parte de incidencias.

El parte de incidencias sirve para documentar en un mismo modelo la interrupción, reanudación o cancelación de las operaciones de fabricación comprendidas en una Declaración de Trabajo, si bien cada una de estas incidencias deberá ser objeto de una declaración independiente.

Los partes de incidencias deben numerarse correlativamente dentro de cada Declaración de Trabajo a que se refieran.

Se deberá indicar el número del Parte de incidencias dentro de los presentados en cada Declaración de Trabajo a nivel de dos dígitos. Asimismo se deberá indicar el número de la Declaración de Trabajo a que corresponden a nivel de cuatro dígitos, seguidos de los dos últimos dígitos de año dentro del cual se realizarán las operaciones y el aparato a que corresponde la operación a nivel de cuatro dígitos. En todos los casos se deberá completar con ceros por la izquierda los cuadros no utilizados.

Ejemplo correspondiente al primer Parte de incidencias que se presenta correspondiente a la declaración de trabajo número 7 del año 1.997, correspondiente al aparato número 1.

Número:

Decl. Trabajo Nº:  /

Aparato Número:

## 3- Interrupción de las operaciones.

Se deberá indicar con una "X" el recuadro correspondiente a esta opción cuando se interrumpan o no puedan comenzarse las operaciones normales de fabricación por avería o fuerza mayor.

- Se indicará la hora y el día de la interrupción, así como el tiempo que resta para la finalización de la Declaración de Trabajo interrumpida.

- Se indicará el tipo de avería sufrida marcando con una "X" la opción elegida, indicando en el apartado "detallar" una descripción sucinta de la avería.

- Se indicará el número de días y horas en que previsiblemente se reparará la avería prevista y puedan reanudarse las operaciones de fabricación.

- Se indicará si el fabricante da por terminada la Declaración de Trabajo, obligatorio en el caso de que el plazo previsto para la reparación sea superior al que resta para la finalización de la Declaración de Trabajo.

- Se indicará marcando con una "X" la opción correspondiente si es necesario el desprecintado del aparato. En caso afirmativo, se indicará en el espacio reservado al efecto los plomos que hayan de retirarse.

Ejemplo: dentro de la Declaración de Trabajo nº 0007/97, el día 10/12/97 a las 7:00 horas se interrumpan las operaciones de fabricación por avería en la caldera, teniendo previsto que la avería quede reparada en el plazo de 2 días, no siendo necesario desprecintar las instalaciones.

INTERRUPCIÓN DE LAS OPERACIONES (3) 

A las  ,  horas del día  /  /  faltando para la conclusión de la Declaración de Trabajo, en el momento de la interrupción  días y  ,  horas, se interrumpan las operaciones por

Avería de los contadores o sistemas de control.

Otros

Detallar

Se ha estropeado el quemador de la caldera, hay que sustituirlo por uno nuevo

Aprovechando la avería se procederá al limpiado de la caldera

Teniendo previsto que la interrupción tardará en solventarse  días y  ,  horas

Se dan por finalizadas las operaciones  Sí  No

¿Solicita desprecintado del aparato?  Sí  No

Plomos números:

## 4.- Reanudación de las operaciones.

Se deberá indicar con una "X" el recuadro correspondiente a esta opción cuando se reanuden las operaciones de trabajo previamente interrumpidas mediante el correspondiente Parte de incidencias.

- Se indicará la hora y el día en que se reanudan o tienen previsto reanudarse las operaciones.

- Se indicará el tiempo de inactividad padecido en la Declaración de Trabajo con motivo de la interrupción.

Ejemplo: en el Parte de Interrupción 01 de la Declaración de Trabajo 0007/97 anterior, las operaciones de reparación han durado solamente 1 día y 6,30 horas, por lo que se presenta un nuevo Parte de Incidencias nº 02 para la reanudación.

REANUDACION DE LAS OPERACIONES (4) 

A las  ,  horas del día  /  /  se reanudan las operaciones de fabricación habiendo permanecido inactiva la Declaración de Trabajo  días y  ,  horas.

## 5.- Cancelación de las operaciones.

Se deberá indicar con una "X" el recuadro correspondiente a esta opción cuando se cancelen las operaciones de fabricación por:

- Imposibilidad de reparar la avería en el plazo que resta hasta la finalización de la Declaración de Trabajo.

- Causas de fuerza mayor que hagan previsible la imposibilidad de reanudar las operaciones de trabajo en el plazo que resta hasta la finalización de la Declaración de Trabajo. En ningún caso, salvo autorización expresa o fin de campaña podrán cancelarse las operaciones de fabricación antes de dos días desde el comienzo de la operación o, en su defecto, cuando se hayan producido al menos 25.000 litros de alcohol absoluto.

En ambos casos se deberá describir sucintamente el motivo de la cancelación en el apartado reservado al efecto.

## 6.- Fabricante.

En este apartado el titular del establecimiento o el representante del mismo, deberán consignar:

El lugar y la fecha donde suscribe el Parte de Incidencias.

El ejemplar deberá llevar la firma manuscrita del declarante.

## 7.- Servicio de Inspección.

Si el Parte de Incidencias se entrega en mano al Servicio de Inspección, éste deberá especificar la fecha de recepción, junto con su firma manuscrita.

## 1.- Identifikazioa

Ale guztietan horretarako dagoen lekuan identifikazio txartel bana itsatsiz egingo da zergadunaren identifikazioa. Identifikazio txartelak erabiltzea derrigorrezkoa da Diputatuen Kontseiluak 1996ko azaroren 19an emandako 99/1996 Foru Dekretuaren 4.1 puntuan esandakoaren arabera.

Halaber, establezimenduenaren helbidearen datuak eta bere CAE ezarriko dira.

## 2.- Gorabehera orria.

Lan aitopen batean jasotzen diren fabrikazio lanak eten, berriro hasi edo bertan behera utzi direla inprimaki batean adierazteko erabili daiteke gorabehera orria, nahiz eta gorabehera horietako bakoitzeko aitopen independente bat egin beharko den.

Gorabehera orriak korrelatiboki zenbatu behar dira lan aitopen bakoitzaren barruan.

Lan aitopen bakoitzeko auzketzen den gorabehera orriaren zenbakia bi digitoz adieraziko da. Lan aitopenaren zenbakia adierazteko lau digitu erabiliko dira, eta jarraian eragiketak egingo diren urteraren azken bi zifrak idatziko dira. Eragiketan erabilitako aparatua ere lau digitoz adieraziko da. Erabiltzen ez diren ezkerreko laukitxoak zerez beteko dira kasu guztietan.

Hona, adibide batean, nola adieraziko itzatekeen 1997. urteko 7. lan aitopenaren lehen gorabehera orria, 1. zenbakia duen aparatuari dagokiona.

Zenbakia:

Lan aitopen zen:  /

Aparatuaren zk.:

## 3- Lanak etetea.

Matxura edo ezinbesteko arrazoiengatik fabrikazio lan arruntak eten behar direnean edo hasi ezin daitezkeenean, dagokion laukian "X" bat jarriko da.

-Lanak noiz eta zein ordutan eten diren adieraziko da, lan aitopena amaitzeko falta den denbora ere jarri.

-Jarri "X" bat zein matxura mota izan den adierazteko. "Zehaztu" apartatuan, matxura azaldu behar da laburki.

-Matxura konpondu eta lanak berriro hasteko zenbat egun eta ordu beharko diren adieraziko da.

-Jarri fabrikatzaileak lan aitopena amaitutzat ematen duen ala ez. Hau derrigorrezkoa da matxura konpontzeko aurrekusi den epea lan aitopena amaitzeko falta dena baino handiagoa denean.

-Aparatuari zigitatua kendu behar bazaio, dagokion laukian "X" bat jarriko da. Baietzkoa aukeratzu gero, adierazi dagokion tokian zenbat plomu kendu behar diren.

Adibidea: 0007/97 zki.a duen lan aitopenaren barruan fabrikazio lanak 97/12/10ean, goizeko 07.00etan, eten dira galdarak matxura bat izan duelako. Matxura hori 2 egunetan konpontzea espero denez, ez da beharrezkoa izango instalazioei zigitua kentzea.

LANAK ETETEA (3) 

/  /  an,  ,  orduak direnean, lanak eten egin dira

lan aitopena amaitzeko  egun eta  ,  ordu falta zirenean. Arrazoa hauxe izan da:

Kontagailuen edo kontrol sistemen matxura.

Bestelakoak

Zehaztu.

Galdararen erregailua hondatu egin da eta beste bat jarri behar da haren ordez.

Matxura aprobetxatuz, galdara garbitu egingo da.

Arazoa konpontzeko  egun eta  ,  ordu beharko direla espero denez

Lanak amaitutzat ematen dira  Bai  Ez

Aparatuari zigitua kentzea eskatzen al da?  Bai  Ez

Plomu kopurua:

## 4.- Lanak berriro hastea.

Jarri "X" bat dagokion tokian, gorabehera orriaren bitartez lehendik eten diren lanak berriro hasten direnean.

-Lanak noiz eta zein ordutan hasten diren berriro edo noiz eta zein ordutan hastea espero den adieraziko da.

-Etenaldia dela eta lan aitopenean jasotako operazioa zenbat denbora egon den geldirik adieraziko da.

Adibidea: 0007/97 zki.a duen lan aitopenaren etenaldiari buruzko 01. gorabehera orrian, konponketa lanak egiteko 1 egun eta 6,30 ordu behar izan dira soil-soilik. Horren ondorioz, beste gorabehera orri bat aurkeztuko da -2 zki.a duena- lanei berrekiteko.

LANAK BERRIRO HASTEA (4) 

/  /  n,  ,  orduak direnean, fabrikazio lanak berriro hasi dira.

Lan aitopenean jasotako operazioa  egunez eta

,  orduz egon da geldirik.

## 5.- Lanak bertan behera uztea.

Jarri dagokion laukian "X" bat fabrikazio lanak bertan behera uzten direnean ondoko arrazoi hautetako batengatik:

-matxura ezin da konpondu lan aitopena amaitzeko gelditzen den epean.

-ezinbesteko arrazoiak direla eta, nekez ekin ahal izango zaie berriro lanei lan aitopena amaitzeko gelditzen den epean. Fabrikazio lanak ezingo dira inolaz ere bertan behera utzi lana hasi eta bi egun igaro baino lehen edota gutxienez 25.000 litro alkohol absolutu produzitu ondoren, non eta espreski baimenduta ez dagoen edo kanpaina amaiera ez den.

Kasu bietan, eta horretarako dagoen tokian, lanak zergatik utzi diren bertan behera adierazi behar da laburki.

## 6.- Fabrikatzailea.

Establezimenduenaren titularrak edo bere ordezkariak honako hau adierazi beharko du apartatu honetan:

Non eta eta zein egunetan izenpetzen duen aitopena

Aitortzailearen sinadura eraman beharko du.

## 7- Ikuskatzeko Zerbitzua

Gorabehera orria eskura entregatzen bazaio Ikuskatzeko Zerbitzuari, honek jasotze data ipini beharko du, eta ondoren bere sinadura jarri.



Diputación Foral de Alava  
Arabako Foru Aldundia

Departamento de Hacienda,  
Finanzas y Presupuestos

Ogasun, Finantza eta  
Aurrekontu Salla

**IMPUESTO SOBRE EL ALCOHOL Y BEBIDAS DERIVADAS**  
**ALKOHOLAREN ETA EDARI DERIBATUEN GAINEKO ZERGA**

**PARTE DE RESULTADO EN OPERACIONES DE TRABAJO**  
**LAN JARDUNAREN EMAITZA-ORRIA**

**520**

IDENTIFICACION / IDENTIFIKAZIOA	<b>1</b>		<b>2</b>		
	<b>ESPACIO RESERVADO PARA LA ETIQUETA IDENTIFICATIVA</b> IDENTIFIKAZIO TXARTELA JARTZEKO LEKUA		<b>EJERCICIO / EKITALDIA</b> <input type="text"/> <input type="text"/> <b>PERIODO / ZERGALDIA</b> <input type="text"/> <input type="text"/>		
	N.I.F. / I.F.Z.		APELLIDOS Y NOMBRE / RAZÓN SOCIAL DEITURAK ETA IZENA / SOZJETATEAREN IZENA		
	DOMICILIO DEL ESTABLECIMIENTO ZERGA HELBIDEA		NÚM. ZENB.	TELÉFONO TELEFONOA	
ENTIDAD ENTITATEA	MUNICIPIO UDALERRIA	PROVINCIA PROBINTZIA	C. POSTAL POSTA K.	C.A.E. C.A.E.	

<b>3</b> DETALLE DE LA OPERACION ERAGIKETAREN XEHETASUNAK	Parte del resultado núm. Emaitza orriaren zenbakia	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/>	
	Tiempo real trabajado Lan egindako denbora errealak	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> horas orduak	
	Operación de referencia Erreferentziako eragiketa	Declaración de trabajo núm. Lan aitortpenaren zk.	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/>
		Aparato número Aparatuaren zenbakia	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

<b>4</b> PRIMERAS MATERIAS EMPLEADAS SEGUN LOS LIBROS REGLAMENTARIOS ERABILITAKO LEHENGAIAK ARAUZKO LIBURUEN ARABERA	CLASE / MOTA	Clave / Gakoa	Litros / kilos / Litroak / kiloak	Grado / Gradua	Litros absolutos / Litro alkohol absolutuak
<b>TOTAL LITROS ABSOLUTOS DE PRIMERAS MATERIAS / LEHENGAIAK LITRO ALKOHOL ABSOLUTUAK GUZTIRA</b>					

<b>5</b> ALCOHOLES PRODUCIDOS SEGUN LOS LIBROS REGLAMENTARIOS EKOIZTUTAKO ALKOHOLAK ARAUZKO LIBURUEN ARABERA	CLASE / MOTA	Clave / Gakoa	Litros / Litroak	Grado / Gradua	Litros absolutos / Litro alkohol absolutuak
<b>TOTAL LITROS ABSOLUTOS DE ALCOHOLES PRODUCIDOS / EKOIZTUTAKO LITRO ALKOHOL ABSOLUTUAK GUZTIRA</b>					
<b>TOTAL LITROS ABSOLUTOS PRIMERAS MATERIAS / LEHENGAIAK LITRO ALKOHOL ABSOLUTUAK GUZTIRA</b>					
<b>MERMAS EN FABRICACION / GALERAK FABRIKAZIOAN</b>					

<b>6</b> FABRICANTE FABRIKATZAILEA	Lugar / Lekua:	<input type="text"/>
	Fecha / Data	<input type="text"/>
	N.I.F. / I.F.Z.	<input type="text"/>
	Firma y sello / Sinadura eta zigilua	<input type="text"/>

<b>7</b> SERVICIO DE INSPECCION IKUSKATZEKO ZERBITZUA	Diligencia de recepción / Harrera eginbidea	Observaciones / Oharrak	
	Fecha / Data		<input type="text"/>
	Firma y sello: Sinadura eta zigilua		<input type="text"/>

**INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL MODELO 520****520 EREDUA BETETZEKO JARRAIBIDEAK****1.- Identificación.**

Se consignará la identificación del sujeto pasivo mediante la adhesión de una etiqueta identificativa, en el espacio reservado al efecto, en cada uno de los ejemplares. La utilización de etiquetas identificativas es obligatoria en virtud de lo dispuesto en el artículo 4.1 del Decreto Foral 99/1.996, del Consejo de Diputados de 19 de noviembre.

En todo caso, deberán constar los datos relativos a la dirección del establecimiento y su C.A.E.

**2.- Período.**

Ejercicio: deberán consignarse las dos últimas cifras del año al que corresponda el período dentro del cual se realizaron las operaciones a que hace referencia el Parte de Resultado.

Período: deberá consignarse con dos dígitos, según las siguientes normas:

- Si el período impositivo es trimestral, el período hará referencia a trimestres

- Si el período impositivo es mensual, el período hará referencia a meses.

- Los dígitos a consignar serán de acuerdo con la tabla siguiente:

1T = 1 <sup>er</sup> Trimestre	2T = 2 <sup>o</sup> Trimestre	3T = 3 <sup>er</sup> Trimestre	4T = 4 <sup>o</sup> Trimestre
01 = enero	02 = febrero	03 = marzo	04 = abril
05 = mayo	06 = junio	07 = julio	08 = agosto
09 = septiembre	10 = octubre	11 = noviembre	12 = diciembre

Ejemplos:

- Parte de Resultado correspondiente a operaciones efectuadas los días 1 a 18 de diciembre de 1.997, con períodos impositivos trimestrales:

Ejercicio 97 Período 91

- Parte de Resultado correspondiente a operaciones efectuadas los días 1 a 18 de diciembre de 1.997, con períodos impositivos mensuales.

Ejercicio 97 Período 12

**3.- Detalle de la operación.**

Los Partes de Resultado en operaciones de trabajo deben numerarse correlativamente por establecimiento y año natural, con independencia del aparato utilizado y del número que corresponda a la Declaración de Trabajo.

Cada Parte de Resultado debe corresponder a una Declaración de Trabajo.

Se deberá indicar el número del Parte de Resultado que corresponda a nivel de cuatro dígitos, seguido de las dos últimas cifras del año.

En cada Parte de Resultado se debe indicar:

- El tiempo trabajado de forma efectiva (el previsto menos las interrupciones que hayan ocurrido), a nivel de horas (cuatro dígitos) y minutos (dos dígitos).

- La Declaración de Trabajo a que corresponda el Parte de Resultado y el aparato a que corresponde la Declaración de Trabajo.

Ejemplo:

- Parte de Resultado número 17 de 1.997 y los siguientes datos:

- Un tiempo inicialmente previsto de 17 días y 16 horas.

- Interrupciones diarias de 8 horas (desde las 22:00 a las 6:00 horas)

- Descansando por festivos 4 días.

- Una interrupción de 1 día y 6'30 horas según parte de interrupción. La Declaración de Trabajo a que hace referencia el parte de resultado era el número 0007 de 1.997 correspondiente al aparato número 1.

**PARTE DE RESULTADO NÚMERO** 0017 / 97

**TIEMPO REAL TRABAJADO** 0201, 30 HORAS.

**DECLARACIÓN DE TRABAJO** 0007 / 97

**OPERACIÓN DE REFERENCIA**

**APARATO NÚMERO** 0001

**4.- Primeras materias empleadas.**

Se utilizará una línea por cada clase de materia prima empleada, en la que se indicará la clase, clave, concepto, cantidad en Kg. o litros, su grado alcohólico y los litros de alcohol absoluto contenido.

Cuando se hayan utilizado primeras materias de la misma clase pero con distintas graduaciones se reflejará en una sola línea, consignándose como grado el grado medio ponderado.

Las cantidades de productos finales propios y ajenos utilizados en un nuevo proceso productivo deben consignarse como primeras materias con la misma clave que le corresponde como producto final.

Todas las cantidades se consignarán en números enteros, excepto el grado en el que se admite una cifra decimal.

**Clave y concepto**

21 Vinos	25 Caldos fermentados de jugos, mieles y melazas de remolacha
22 Lías (frescas y secas)	26 Caldos fermentados de malta y cereales
23 Piquetas, orujos y caldos de pozo	27 Caldos fermentados de otras materias*
24 Caldos fermentados de jugos, mieles y melazas de caña	31 Desnaturalizante

Se deberá totalizar el volumen de alcohol absoluto contenido en las primeras materias empleadas.

**5.- Alcoholes producidos.**

Se utilizará una línea por cada clase de alcohol obtenido, en la que se indicará la clase, clave, cantidad en litros, su grado alcohólico y los litros de alcohol absoluto contenido.

Cuando se hayan obtenido alcoholes de la misma clase pero con distintas graduaciones, se reflejará en una sola línea, consignándose como grado el grado medio ponderado [(suma total litros de alcohol absolutos / suma total litros de alcohol en volumen real)x100].

Todas las cantidades se consignarán en números enteros, excepto el grado en el que se admite una cifra decimal.

**Clave y concepto**

40 Holandas de vino hasta 70% vol. alc.	46 Alcoholes y aguardientes impuros (cabezas, coas, etc.)
41 Aguardientes y destilados de origen vinícola	47 Alcoholes deshidratados
42 Alcoholes neutros de origen vinícola	48 Otros alcoholes no expresados
43 Aguardientes y destilados de frutas distintas de la uva	49 Alcohol totalmente desnaturalizado
44 Los demás aguardientes y destilados de origen agrícola	50 Alcohol parcialmente desnaturalizado (desnat. general)
45 Alcoholes neutros de origen agrícola	51 Alcohol parcialmente desnaturalizado (desnat. especial)

Se deberá totalizar el volumen de alcohol absoluto contenido en los alcoholes obtenidos.

Las mermas en fabricación se obtendrán de restar del volumen total de alcohol absoluto contenido en las primeras materias empleadas, el volumen de alcohol absoluto contenido en los alcoholes obtenidos.

**6.- Fabricante.**

En este apartado el titular del establecimiento o el representante del mismo, deberán consignar:

El lugar y la fecha donde suscribe el Parte de Resultado

El ejemplar deberá llevar la firma manuscrita del declarante.

**7.- Servicio de Inspección.**

En caso de que se presente al aparato, se indicará el número de plomos colocados. Si el Parte de Resultado se entrega en mano al Servicio de Inspección, éste deberá consignar la fecha de recepción junto con su firma manuscrita.

**1.- Identifikazioa**

Ale gutzietan horretarako dagoen lekuan identifikazio txartel bana itsatsiz egingo da zergadunaren identifikazioa. Identifikazio txartelak erabiltzea derrigorrezkoa da Diputatuen Kontseiluak 1996ko azaroaren 19an emandako 99/1996 Foru Dekretuaren 4.1 puntuan esandakoaren arabera.

Beti ere, establezimenduaren helbidearen datuak eta bere CAE ezarriko dira.

**2.- Epealdia.**

Ekitaldia: emaitza-orian aipatzen diren eragiketak zein urtetan egin diren idatzi behar da hemen, urteko azken bi zifrak idatziz.

Epealdia: bi digituz adieraziko da, ondorengo arau jarraituz:

-Zergaldia hiruhilekoa bada, hiruhilekoei dagokie.

-Hileko aitoponenak direnean, hilabetei dagokie.

-Digituak ondorengo taula jarraituz jarriko dira:

1H = 1. hiruhileko	2H = 2. hiruhileko	3H = 3. hiruhileko	4H = 4. hiruhileko
01 = urtarria	02 = otsaila	03 = martxo	04 = apirila
05 = maiatza	06 = ekaina	07 = uztaia	08 = abuztua
09 = iraila	10 = urria	11 = azaroa	12 = abendua

Adibidez:

-1997ko abenduaren 1etik 18ra egindako eragiketeei dagokien emaitza orria, zergaldia hiruhilekoa izanik:

Ekitaldia 97 Zergaldia 91

1997ko abenduaren 1etik 18ra egindako eragiketeei dagokien emaitza orria, zergaldia hilekoa izanik:

Ekitaldia 97 Zergaldia 12

**3.- Eragiketaren xehetasunak.**

Lan eragiketen emaitza-orriek zenbaki korrelatibo bat jarri behar zaie establezimendu eta urte naturalen arabera, erabili den aparatura eta lan aitoponenak zenbakia edozein direla ere.

Emaitza-orri bakoitzak lan aitopen bat egin behar dio erreferentzia.

Emaitza-orriaren zenbakia lau digitoz adieraziko da, ondoren urteko azken bi zifrak idatzizko direlarik.

Emaitza-orri bakoitzak ondoko hau adierazi behar da:

-Lanean eman den denbora erreala (aurreikusitakoa ken etenaldiak). Erabilitako orduak (lau digitu) eta minutuak (bi digitu) idatzizko dira.

-Emaitza-orria zein lan aitopeni dagokion eta lan aitopena zein aparatuari dagokion.

Adibidez:

-1997ko 17. emaitza-orria honako datu hauen arabera:

-Aurreikusitako denbora: 17 egun eta 16 ordu.

-Etenaldiak: 8 ordukoak (22,00etatik 06,00etara).

-Atsedean egunak jaiengatik: 4.

-Lanak eteteari buruzko gorabehera orriaren arabera, fabrikazioa 1 egun eta 6,30 orduz egon da geldirik. Emaitza-orrian aipatzen den lan aitopenak honako erreferentzia du: 0007 zenbakia, 1997. urtea, 1 zenbakia duen aparatuari dagokiona.

**EMAITZA ORRIAREN ZENBAKIA** 0017 / 97

**LAN EGINDAKO DENBORA ERREALA** 0201, 30 ORDU.

**LAN AITOPENAREN ZK.** 0007 / 97

**ERREFERENTZIAZKO ERAGIKETA**

**APARATUAREN ZENBAKIA** 0001

**4.- Erabilitako lehengaiak.**

Erabilitako lehengai mota bakoitzeko lerro bana beteko da. Bertan, lehengai mota, gakoa, kontzeptua, kiloak edo litroak, alkohol gradua eta litro alkohol absolutuak adierazi behar dira.

Mota berekoak izanik graduazio desberdina duten lehengaiak erabili badira, batez besteko gradu ponderatua jarriko da lerro bakarara erabiliz.

Produktio prozesu berri batean erabilitako amaierako produktu propio nahiz kanpokoekin kantitateak lehengai bezala adieraziko dira, eta amaierako produktu gisa duten gako berbera jarriko da.

Kantitate gutziak zenbaki osoak erabiliz adieraziko dira. Gradua jartzeko, ordea, zifra hamartarra onartuko da.

**Gakoa eta kontzeptua**

21 Ardoak	25 Zumu, ezti eta erremolatza-melazen zuku hartziatuak
22 Liak (gordinak nahiz lehorrak)	26 Malta eta zerealen zuku hartziatuak
23 Piketak, lapak eta zukuak.	27 Beste materia batzuen zuku hartziatuak
24Zumu, ezti eta kanabera-melazen zuku hartziatuak	31 Desnaturalizatzailea

Erabilitako lehengaietan gutzira zenbat litro alkohol absolutu dagoen adierazi behar da.

**5.- Ekoiztutako alkoholak.**

Lortutako alkohol mota bakoitzeko lerro bana beteko da. Bertan, alkohol mota, gakoa, litroak, alkohol gradua eta litro alkohol absolutuak adierazi behar dira.

Mota berekoak izanik graduazio desberdina duten alkoholak lortu badira, batez besteko gradu ponderatua jarriko da lerro bakarara erabiliz [(litro alkohol absolutuen batura/ bolumen errealeko alkohol litroen batura) x 100].

Kantitate gutziak zenbaki osoak erabiliz adieraziko dira. Gradua jartzeko, ordea, zifra hamartarra onartuko da.

**Gakoa eta kontzeptua**

40 Ardo holandak, % 70eko alkohol bolumeneraino.	46 Puruak ez diren alkohol eta pattarrak (hasierako jariakinak, amaierakoak, e.a.)
41 Ardo pattarrak eta distilatuak	47 Alkohol deshidratatuak
42 Ardo alkohol neutroak	48 Aipatu ez diren beste alkohol batzuk
43 Mahatsa ez diren fruten pattarrak eta distilatuak	49 Erabat desnaturalizatutako alkohola
44 Laborantzako gainerako pattarrak eta distilatuak	50 Partzialki desnaturalizatutako alkohola (desnaturalizatzaile orokorra)
45 Laborantzako alkohol neutroak	51 Partzialki desnaturalizatutako alkohola (desnaturalizatzaile berezia)

Lortutako alkoholotan dauden litro alkohol absolutuak totalizatu behar dira.

Fabrikazio prozesuan izandako galerak kalkulatzeko, erabilitako lehengaietan gutzira dauden litro alkohol absolutuei lortutako alkoholotan dauden litro alkohol absolutuak kenduko zaizkio.

**6.- Fabrikatzailea.**

Establezimenduaren titularrak edo bere ordezkariak honako hau adierazi beharko du apartatu honetan:

Non eta eta zein egunetan izenpetzen duen emaitza-orria

Aitortzailearen sinadura eraman beharko du.

**7.- Ikuskatzeko Zerbitzua.**

Aparatua zigitatu bada, zenbat plomu jarri zaizkion adierazi behar da.

Emaitza-orria eskura entregatzen bazaio Ikuskatzeko Zerbitzuari, honek jasotze data ipini beharko du, eta ondoan bere sinadura jarri.



## 555 EREDUA BETETZEKO JARRAIBIDEAK

### 1.- Identifikazioa

Aldeguztietan honietarako dagoen lekuan identifikazio txartel baten itxarritze egingo da zergadunaren identifikazioa. Identifikazio txartelak erabiltzea derrigorrezkoa da Diputazio Kontseilutik 1998ko azaroaren 19an emandako 99/1986 Foru Dekretuaren 4.1 puntuan esandakotaren arabera.

### 2.- Sortzapena

Etikidaz: atortzen den zergadunaren urteko azken bi zifrak idatziko dira.  
Zergidaz: hiruhileko atortzenak badira jarri honako hau:  
1H= 1, hiruhilekoa      2H= 2, hiruhilekoa      3H= 3, hiruhilekoa      4H= 4, hiruhilekoa

Hileko atortzenak ditrenean:

Bi digitu numeriko jarriko dira, hain zuzen ere, atortzen den hila-beleari dagozkionak.

### 3.- Estabiezimendua

Eragiketarik atortzen duen estabiezimenduarien datuak adierazko dira.

### 4.- Lehengailak

Lehengailu bolumenak litroan adierazko dira, eta alkoholik ez duten produktuk, berriz, kilotan. Adierazkoak zuzenean, produktuk zehazki adierazkoak izan behar dira. Litroan adierazkoak, lehengai bakoitzak bereganatutako alkohol graduaren arabera. Alkoholik gabeko lehengailuak ditrenean "0" jarriko da.

Lehengai horiek estabiezimenduarien barnean lotzen badira, "erabilia" zutabearen zein lehengai erabili den adierazko da, eta "sarrerak" zutabearen zenbait lehengai lotu den jarriko da.

**Gakoak:** ondoko taulari jarraituko zala:

20 Muztoak (kontzentratuak bame)	21 Andoak	28 Sakarosa xarabaa
40 Ardo holandak	41 Ardo peñarrak eta disiliatuak	42 Ardo alkohol neutroak
48 Apatu gabeko beste alkoholik batzuk	81 Elabrazio prozesuan dauden lanteko produktuk	91 Estraktu eta kontzentratu alkoholikak
Apatu gabeko horiatz gainera, lehengai bezala lanteko produktu elabraztu jasozan badira, produktu horien gako espezifikoak jarriko da apartatu honetan.		
(A) <b>Hasterako zakinak:</b> jarri zenbait lehengai zegoen estabiezimenduan zergadunaren hasieran. Kantitateak aurreko zergadunaren amaierako izakinarekin bat etorri behar du.		
(B) <b>Sarrerak:</b> jarri estabiezimendua sartu diren lehengailuak kanitateak eta produktuk, erdi-elaboretuak, zirkulazio agiria noiz jaso den kontuan izanik atortzen den zergadunari egotzi behar dira. Dagoen laran jarriko dira beren jatorriaren arabera.		
(C) <b>Erabilia:</b> atortzen den zergadunaren lanteko produktuk fabrikatzeko erabili diren lehengailuak jarriko dira heman.		
(D) <b>Amalerako zakinak:</b> atortzen den zergadunaren amaierako estabiezimenduan dauden lehengailuak jarriko dira.		
(E) <b>Aldea:</b> lehengai bakoitzak, eragiketa honetatik ateratzen den emaitza jarriko da.		

Hasterako zakinak -sarrerak- erabilia -amaierako izakinak (E = A + B + C + D)  
Jasotako kantitateak, estabiezimenduko edozein unetan jaso dituen lehengailuak kanitateak adierazi behar dira heman, jatorria edozein dutela ere, baidin eta ir-bera data, hau da, inereko estabiezimenduko noiz alera diren (egin laguntzaileraren 16. laukhoak) atortzen den zergadunaren barnean baidin badago.

### 5.- Elabrazio prozesuan dauden produktuk

Kantitate guztiak bolumen errealeko litroan adierazko dira.  
(A) **Hasterako zakinak:** jarri zenbait produktu zauden elabrazio prozesuan estabiezimenduan zergadunaren hasieran. Kantitateak aurreko zergadunaren amaierako izakinarekin bat etorri behar du.

(B) **Sarrerak:** atortzen den zergadunaren zehar estabiezimenduan sartu diren lehengai erabiltzen eta produktu erdi-elaboretuak kanitateak jarriko dira.

(C) **Amalerako zakinak:** jarri zenbait diren elabrazio prozesuan dauden produktuk, atortzen den zergadunaren zehar alera direnak beste upedei batzuelara bidaltzeko edo lanteko produktuk adierazkoak.

(D) **Amalerako zakinak:** atortzen den zergadunaren amaierako elabrazio prozesuan dauden produktuen kantitateak adierazko dira.

(E) **Aldea:** ondorengo eragiketa honetatik ateratzen den emaitza jarriko da:

Hasterako zakinak + sarrerak - kanporatua - amaierako zakinak (E = A + B + C + D)

### 6.- Elaboretutako produktuk

Kantitate guztiak bolumen errealeko litroan adierazko dira.

**Gakoak:** produktuarien gako hiru digitoz adierazkoak da.  
Lehen bi digitoek produktu mota identifikatuko dute ondoko taularen arabera:  
70 Misteiak (Iremerketa bame)
 71 Ardo gozo naturala | 72 Ardo oparoak eta ardo-ikore oparoak || 73 Likore ardoak | 74 Maitelak | 75 Maitelak (Iremerketa bame) |
| 76 Tanteo beste produktu batzuk | 77 Monies-Monilla (bol. alk. eransia > % 1) | 78 Tarragona (bol. alk. eransia > % 1) |
| 79 Phorato (bol. alk. eransia > % 1) | 80 Terra Alta (bol. alk. eransia > % 1) | 81 Eransia (> % 1) |

Hirugun digito bakoitzak produktuarien graduazioa identifikatuko du ondoko taularen arabera:

A) Lanteko produktuk, %, 15etik gorako alkohol gradu bolumetrikoko bereganatu ez dutenak.

B) Tanteo produktuk, %, 15etik gorako alkohol gradu bolumetrikoko bereganatu ez dutenak.

(A) **Hasterako zakinak:** jarri zenbait diren zergadunaren amaierako estabiezimenduan zauden lanteko produktuen kantitateak. Kantitateak aurreko zergadunaren amaierako izakinarekin bat etorri behar du.

(B) **Elaboretuak:** atortzen den zergadunaren zehar estabiezimenduan elaboretu diren lanteko produktuen kantitateak adierazko dira.

(C) **Sarrerak:** adierazi behar diren estabiezimenduan eragintzen suspensibuan sartu diren produktuen kantitateak, zirkulazio agiria noiz jaso den kontuan izanik atortzen den zergadunari egotzi behar dira. Dagoen laran jarriko dira beren jatorriaren arabera.

(D) **Ireerak:** suspensio erregimera amaiturik salbuespen kasuetan sartzen ez diren produktuen kantitateak. Penintsularrera eta Balearetarara egindako igorpenak kanitateak egindakoak bertan behar dira.

**Zergapetuak:** suspensio erregimena sartzen ez diren lanteko produktuen kantitateak.

(E) **Eragiketa eragiketa amaituriko produktuk:** estabiezimenduan onturako lanteko produktuk, zerga ere klotzen prozesu berritalean lehengai bezala erabiltzen direnak. Eragiketa honien erabilera amaituriko produktuen kantitateak lehengailu sarrerara ere jarri behar dira estatu barruko eragiketan, lanteko produktuk, gisa beren gako bezala adierazkoak.

(F) **Amalerako zakinak:** atortzen den zergadunaren amaierako estabiezimenduan dauden produktuen kantitateak adierazko dira.

(G) **Aldea:** produktu bakoitzak, eragiketa honetatik ateratzen den emaitza jarriko da.  
Hasterako zakinak + elaboretua + sarrerak - ireerak - eragiketa eragiketa amaituriko produktuk - amaierako izakinak  
(G + A + B + C + D - E - F)

**Jasotako kantitateak:** estabiezimenduko edozein unetan jaso dituen lanteko produktuen kantitateak adierazi behar dira heman, jatorria edozein dutela ere, baidin eta inere data, hau da, inereko estabiezimenduko noiz alera diren (egin laguntzaileraren 16. laukhoak) atortzen den zergadunaren barnean baidin badago.

## INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL MODELO 555

1.- **Identificación.** Se consignará la identificación del sujeto pasivo mediante la adhesión de una etiqueta identificativa, en el espacio reservado al efecto, en cada uno de los ejemplares. La utilización de etiquetas identificativas es obligatoria en virtud de lo dispuesto en el artículo 4.1 del Decreto Foral 99/1996, del Consejo de Diputados de 13 de noviembre.

### 2.- Devengo

Ejercicio: Deberán consignarse las dos últimas cifras del año al que corresponde el período por el que se efectúa la declaración.

Período: En el caso de declaraciones trimestrales:

1T= 1º Trimestre      2T= 2º Trimestre      3T= 3º Trimestre      4T= 4º Trimestre

En el caso de declaraciones mensuales:

Dos dígitos numéricos correspondientes a mes del período por el que se efectúa la declaración.

### 3.- Establecimiento.

Se harán constar los datos del establecimiento al que se refiere la presente declaración de operaciones.

### 4.- Primeras materias.

Los volúmenes de primeras materias se expresarán en litros, a excepción de los productos que no contengan alcohol que se expresarán en kilos. En las columnas de "litros absolutos" se indicará el contenido en alcohol absoluto expresado en litros, según el grado alcohólico adquirido de cada primera materia. Para las primeras materias que no contengan alcohol se indicará "0".

Si dichas materias se obtuvieran dentro del establecimiento se consignarán en la columna de empleada la primera materia utilizada y en la columna de entradas de operaciones interiores la cantidad de la primera materia obtenida.

**Claves:** Según la siguiente relación:

20 Muestras (incluido concentrados)	21 Vinos	28 Jarabe de sacarosa
40 Hojandas de vino	41 Aguardientes y destilados de origen vinico	42 Alcoholos neutros de origen vinico
48 Otros alcoholos no expresados	81 Pro. intermedios en proceso de elaboración	91 Extractos y concentrados alcohólicos

Además de estas claves de primeras materias, si se reciben productos intermedios elaborados como primera materia se deberán consignar con su clave específica en este apartado.

(A) **Existencia inicial:** Cantidades de primeras materias existentes en el establecimiento al comenzar el período y que deben consignarse con la existencia final del período anterior.

(B) **Entradas:** Cantidades de primeras materias y de productos en proceso de elaboración entrados en el establecimiento que deben imputarse al período considerado, según la fecha de recepción del documento de circulación establecido al efecto y en la columna que corresponda, según su origen.

(C) **Empleado:** Cantidades de primeras materias utilizadas, durante el período considerado, en la fabricación de productos intermedios.

(D) **Existencia final:** Cantidades de primeras materias existentes en el establecimiento, al finalizar el período considerado.

(E) **Diferencia:** Cantidad resultante para cada primera materia, de la siguiente operación:  
Existencia inicial + Entradas - Existencia final (E = A + B - C + D)

**Recepciones:** Se consignarán, cualquiera que sea su origen, las cantidades de primeras materias objeto de LEE, recibidas en el establecimiento, en cualquier fecha, siempre que la fecha de salida del establecimiento de origen (casilla 16 del "Documento de acompañamiento") pertenezca al período considerado.

### 5.- Productos en proceso de elaboración.

Todas las cantidades se expresarán en litros de volumen real.

(A) **Existencia inicial:** Cantidades de productos en proceso de elaboración existentes en el establecimiento al comenzar el período y que deben consignarse con la existencia final del período anterior.

(B) **Entradas:** Cantidades de primeras materias empleadas y de productos en proceso de elaboración entrados en el proceso de elaboración durante el período considerado.

(C) **Salido:** Cantidades de productos en proceso de elaboración salidos, durante el período considerado, con destino a otras bodegas o a la elaboración final del producto intermedio.

(D) **Existencia final:** Cantidades de productos en proceso de elaboración existentes en el establecimiento al finalizar el período considerado.

(E) **Diferencia:** Cantidad resultante de la siguiente operación:  
Existencia inicial + Entradas - Salido - Existencia final (E = A + B - C + D)

### 6.- Productos elaborados.

Todas las cantidades se expresarán en litros de volumen real.

**Claves:** Se indicará la clave del producto a nivel de tres dígitos.

Los dos primeros dígitos identificarán el tipo de producto según la siguiente tabla:

70 Misteiak (incluidos los fierros)	71 Vinos dulces naturales	72 Vinos generosos y icorosos-generosos
73 Likore ardoak	74 Bebidas amsteladas	75 Vinos aromatizados, verms y aperitivos vinosos
76 Otros productos intermedios	77 Monies-Monilla (> 1% vol. alc. añadido)	78 Tarragona (> 1% vol. alc. añadido)
79 Phorato (> 1% vol. alc. añadido)	80 Terra Alta (> 1% vol. alc. añadido)	

(\*) Un tercer dígito identificará la graduación del producto de acuerdo con la siguiente tabla:

A) Productos intermedios con un grado alcohólico volumétrico adujado no superior al 15% vol.

B) Productos intermedios con un grado alcohólico volumétrico adujado superior al 15% vol.

(A) **Existencia inicial:** Cantidades de productos intermedios existentes en el establecimiento al comenzar el período y que deben consignarse con la existencia final del período anterior.

(B) **Producción:** Cantidades de productos intermedios elaborados en el establecimiento durante el período considerado.

(C) **Entradas:** Cantidades de productos intermedios entrados en el establecimiento, en régimen suspensivo, que deben imputarse al período considerado, según la fecha de recepción del documento de circulación establecido al efecto y en la columna que corresponda, según su origen.

(D) **Salidas:** Cantidades de productos intermedios para los que ha finalizado el régimen suspensivo y a las que no resulta aplicable ningún supuesto de exención. Se deberán declarar los envíos efectuados a la Península y Baleares, de los realizados a Canarias.

**Sin impuesto:** Cantidades de productos intermedios salidos en régimen suspensivo según su destino y eventos.

(E) **Empleo en operaciones propias:** Cantidades de productos intermedios obtenidos en el establecimiento, son utilizados como primera materia en un nuevo proceso productivo. Las cantidades de productos finales utilizados en dichas operaciones, también deberán consignarse como entradas de primeras materias en operaciones interiores con la misma clave que le corresponde como producto intermedio.

(F) **Existencia final:** Cantidades de productos intermedios existentes en el establecimiento, al finalizar el período considerado.

(G) **Diferencia:** Cantidad resultante para cada producto intermedio, de la siguiente operación:  
Existencia inicial + Producción + Entradas - Empleadas en operaciones propias - Existencia final (G = A + B + C - D - E - F)

**Recepciones:** Se consignarán, cualquiera que sea su origen, las cantidades de productos intermedios recibidos en el establecimiento, en cualquier fecha, siempre que la fecha de salida del establecimiento de origen (casilla 16 del "Documento de acompañamiento") pertenezca al período considerado.



## INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL MODELO 556

### 1.- Identificación.

Se consignará la identificación del sujeto pasivo mediante la adhesión de una etiqueta identificativa, en el espacio reservado al efecto, en cada uno de los ejemplares. La utilización de etiquetas identificativas es obligatoria en virtud de lo dispuesto en el artículo 4.1 del Decreto Foral 99/1.996, del Consejo de Diputados de 19 de noviembre.

2.- Devengo. Ejercicio: Deberán consignarse las dos últimas cifras del año al que corresponde el período dentro del cual se realizaron las operaciones a que hace referencia la declaración de operaciones.

Período: En el caso de declaraciones trimestrales:

1T= 1er Trimestre 2T= 2º Trimestre 3T= 3er Trimestre 4T= 4º Trimestre

En el caso de declaraciones mensuales:

Dos dígitos numéricos correspondientes al mes del período por el que se efectúa la declaración.

3.- Establecimiento. Se harán constar los datos del establecimiento al que se refiere la presente declaración de operaciones.

### 4.- Primeras materias.

Los volúmenes de primeras materias se expresarán en litros, a excepción de los productos que no contengan alcohol que se expresarán en kilos. En las columnas de "litros absolutos" se indicará el contenido en alcohol absoluto expresado en litros, según el grado alcohólico adquirido de cada primera materia. Para las primeras materias que no contengan alcohol se indicará "0".

Si las primeras materias se obtuvieran dentro del establecimiento, se consignarán en la columna de empleado la primera materia utilizada y en la columna de entradas de operaciones interiores la cantidad de la primera materia obtenida.

Claves: Según la siguiente relación:

20 Mostos (incluido concentrados)	21 Vinos	28 Jarabe de sacarosa
40 Hollandas de vino	41 Aguardientes y destilados de origen vinico	42 Alcoholes neutros de origen vinico
Además de estos claves de primeras materias, si se reciben productos intermedios elaborados como primera materia se deberán consignar con su clave específica en este apartado.	81 Prod. intermedios en proceso de elaboración	91 Extractos y concentrados alcohólicos

(A) Existencia inicial: Cantidades de primeras materias existentes en el establecimiento al comenzar el período y que deben coincidir con la existencia final del período anterior.

(B) Entradas: Cantidades de primeras materias y de productos en proceso de elaboración entrados en el establecimiento que deben imputarse al período considerado, según la fecha de recepción del documento de circulación establecido al efecto y en la columna que corresponda, según su origen.

(C) Empleado: Cantidades de primeras materias utilizadas, durante el período considerado, en la fabricación de productos intermedios.

(D) Existencia final: Cantidades de primeras materias existentes en el establecimiento al finalizar el período considerado.

(E) Diferencia: Cantidad resultante para cada primera materia, de la siguiente operación:

Existencia inicial + Entradas - Empleado - Existencia final (E = A + B - C - D)

Recepciones: Se consignará, cualquiera que sea su origen, las cantidades de primeras materias objeto de I.E.E. recibidas en el establecimiento, en cualquier fecha, siempre que la fecha de salida del establecimiento de origen (casilla 10 del "Documento de acompañamiento") permanezca al período considerado.

### 5.- Productos en proceso de elaboración en litros absolutos.

Todas las cantidades se expresarán en litros de alcohol absoluto (100% vol.). En las columnas de "Adquirido" se anotará el número de litros de alcohol absoluto adquirido en el período de fabricación como de adición; en las columnas "Anidado" se consignarán los litros de alcohol absoluto procedentes de adición contenidos en los productos.

(A) Existencia inicial: Cantidades de productos en proceso de elaboración existentes en el establecimiento al comenzar el período y que deben coincidir con la existencia final del período anterior.

(B) Entradas: Cantidades de primeras materias empleadas y de productos en proceso de elaboración entrados en el proceso de elaboración durante el período considerado.

(C) Salido: Cantidades de productos en proceso de elaboración salidos, durante el período considerado, con destino a la elaboración final del producto intermedio.

(D) Diferencia: Cantidad resultante de la siguiente operación:

Existencia inicial + Entradas - Salido - Existencia final (E = A + B - C - D)

### 6.- Productos elaborados.

En las columnas "litros absolutos" se indicará el contenido en alcohol expresado en litros, según el grado alcohólico adquirido de cada producto. Grado alcohólico adquirido es el número de volúmenes de alcohol puro, a una temperatura de 20 °C, contenidos en 100 volúmenes del producto considerado.

Claves: Se indicará la clave del producto según la siguiente tabla:

77 Monties-Montilla (51% vol. alc. añadido)	78 Taragona (51% vol. alc. añadido)
79 Priorato (51% vol. alc. añadido)	80 Terra Alta (51% vol. alc. añadido)

(A) Existencia inicial: Cantidades de productos intermedios existentes en el establecimiento al comenzar el período y que deben coincidir con la existencia final del período anterior.

(B) Producto: Cantidades de productos intermedios elaborados en el establecimiento durante el período considerado.

(C) Entradas: Cantidades de productos intermedios entrados en el establecimiento, en régimen suspensivo, que deben imputarse al período considerado, según la fecha de recepción del documento de circulación establecido al efecto con independencia de su origen.

(D) Salidas:

Con impuesto: Cantidades de productos intermedios para los que ha finalizado el régimen suspensivo y a las que no resulta aplicable ningún supuesto de exención. Se deberán diferenciar los envíos efectuados a la Península y Baleares, de los realizados a Canarias.

Sin impuesto: Cantidades de productos intermedios salidos en régimen suspensivo según su destino y evento.

(E) Empleo en un nuevo proceso productivo: Cantidades de productos intermedios obtenidos en el establecimiento, y que, posteriormente, son utilizados como primera materia en un nuevo proceso productivo. Las cantidades de productos finales utilizados en dichos procesos, también deberán consignarse como entradas de primeras materias en operaciones interiores con la misma clave que le corresponde como producto intermedio.

(F) Existencia final: Cantidades de productos intermedios existentes en el establecimiento al finalizar el período considerado.

(G) Diferencia: Cantidad resultante para cada producto intermedio, de la siguiente operación:

Existencia inicial + Producto + Entradas - Salidas - Empleado en operaciones propias - Existencia final (G=A+B+C-D-E-F)

Recepciones: Se consignará, cualquiera que sea su origen, las cantidades de productos intermedios recibidos en el establecimiento, en cualquier fecha, siempre que la fecha de salida del establecimiento de origen (casilla 16 del "Documento de acompañamiento") permanezca al período considerado.

### 1.- Identificación

Ala guztien honetarako dagoen lekuan identifikazio txartel bana itsatsiz egingo da zergadunaren identifikazioa. Identifikazio txartelak erabiltzea derrigorrezkoa da Diputazioen Kontseilurik 1996ko azaroaren 19an emandako 99/1996 Foru Dekretuaren 4.1 puntuan esandakoaren arabera.

### 2.- Sortzapena.

Etxidiak: alortzen den zergadiaren urteko azken bi zifrak idatziko dira.

Zergadia: hiru hileko alortzenak badira juri honako hau:

1H= 1. hiru hilekoa	2H= 2. hiru hilekoa	3H= 3. hiru hilekoa	4H= 4. hiru hilekoa
---------------------	---------------------	---------------------	---------------------

Hileko alortzenak direnean:

Bi digitu numeriko jarriko dira, hain zuzen ere, alortzen den hila batean dagozkionak.

### 3.- Estabiezimendua.

Eragiketak alortzen dituen estabiezimenduarien datuak adierazko dira.

### 4.- Lehengak.

Lehengaien bolumenak litroan adierazko dira, eta alcoholik ez duten produktuak, bertiz, kilotan.

"Litro absolutuak" zutabeetan, produktuak zenbat litro absolutu duen idatziko da, litroan adierazita, lehengai bakoitzak bereganatutako alkohol graduaren araberak. Alkoholik gabeko lehengak direnean "0" jarriko da.

Lehengai horiek estabiezimenduarien barmuan lotzen badira, "erabilia" zutabeetan zein lehengai erabili den adierazko da, eta "sarreak" zutabeetan zenbat lehengai lotu den jarriko da.

Gauek: ondoko taulari jarraituko zaio:

20 Muzteak (kontzentratuko barm)	21 Ardoak	28 Sakarosa xarabaa
40 Ardo hollanda	41 Ardo paitarrak eta disilatuak	42 Ardo alkoholik neutroak
48 Apatu gabeko beste alkohol batzuk	81 Erabiarazko prozesuan dauden itariko produktuak	91 Estrakto eta kontzentratu alkoholikoak
Apatu gako horietatik galerra, lehengai bezala itariko produktu elaboretuak jasozten badira, produktu horien gako espezifikoa jarriko da aparatu honetan.		
(A) Hasierako izakinak: jarri zenbat lehengai zegoen estabiezimenduan zergadiaren hasieran. Kantitateak aurreko zergadiaren amaierako izakinarekin bat etorri behar du.		
(B) Sarreak: jarri estabiezimendua sartu diren lehengaien kantitateak, eta produktu erdielaboratuak, zirkulazio agria noiz jaso den kontuan izanik, alortzen den zergadiari egotzi behar zaizkio. Dagoen laran jarriko dira beren jatorriaren arabera.		
(C) Erabilia: alortzen den zergadiaren itariko produktuak fabrikazio erabilien diren lehengaien kantitateak jarriko dira hemen.		
(D) Amalerako izakinak: alortzen den zergadiaren amaieraren estabiezimenduan dauden lehengaien kantitateak adierazko dira.		
(E) Aldea: lehengai bakoitzerako, eragiketa honetatik ateratzen den ematza jarriko da.		
(F) Amalerako izakinak - erabilia - amaierako izakinak (E = A + B - C - D)		
Hasierako izakinak - sarreak - erabilia - amaierako izakinak		
Jasotako kantitateak - estabiezimenduko ezozin uretan jaso dituen lehengaien kantitateak adierazi behar dira hemen, jatorria edozein dutela ere, baldin eta ir-teera data, hau da, iteierako estabiezimenduko noiz alera diren (agiri laguntzaileraren 16. laukhoan) alortzen den zergadiaren barmuan baldin badago.		

### 5.- Erabiarazko prozesuan dauden produktuak litro absolutuan

Kantitate guztiak litro alkoholik absolutuan adierazko dira (%100 vol.). "Bereganatuz" zutabeetan, hantziuratik nahiz eransketatik datozen produktuak zenbat litro alkoholik absolutu dituzten idatziko da. "Eransia" zutabeetan, bertiz, eransketatik datozen produktuak zenbat litro alkoholik absolutu dauden jarriko da.

(A) Hasierako izakinak: jarri zenbat produktu zeuden erabiarazko prozesuan estabiezimenduan zergadiaren hasieran. Kantitateak aurreko zergadiaren amaierako izakinarekin bat etorri behar du.

(B) Sartuz: alortzen den zergadiaren zehar estabiezimenduan sartu diren lehengai erabilien eta produktu erdielaboratuak jarriko dira.

(C) Kanporatuz: jarri zenbat diren erabiarazko prozesuan dauden produktuak, alortzen den zergadiaren zehar alera diren itariko produktuak elaboretzeko.

(D) Amalerako izakinak: alortzen den zergadiaren amaieraren erabiarazko prozesuan dauden produktuak jarriko dira.

(E) Aldea: ondorengo eragiketa honetatik ateratzen den ematza jarriko da.

Hasierako izakinak - sartua - kanporatua - amaierako izakinak (E = A + B - C - D)

### 6.- Elaboretutako produktuak

"Litro absolutuak" zutabeetan, produktuak zenbat litro alkoholik absolutu duen idatziko da, litroan adierazita, lehengai bakoitzak bereganatutako alkohol graduaren araberak.

Bereganatutako alkohol gradu honela definitzen da: hartutako produktuaren 100 bolumenetan eta 20 gradu zentigradoko tenperaturan dagoen bolumen alkohol puru kopurua da.

Bereganatutako alkohol gradu naturala beste ezer gertatu aurretik berez bereganatutako alkohol gradu da.

Gauek: produktuaren gakoak jarri behar da ondoko taulari jarraituz:

77 Monties-Montilla (bol. alk. erantsia % 1)	78 Taragona (bol. alk. erantsia % 1)
79 Priorato (bol. alk. erantsia % 1)	80 Terra Alta (bol. alk. erantsia % 1)

(A) Amalerako izakinak: jarri zentuzkuz diren zergadiaren hasieran estabiezimenduan zeuden itariko produktuak jarriko dira.

(B) Elaboretuz: alortzen den zergadiaren zehar estabiezimenduan elaboretu diren itariko produktuak jarriko dira.

(C) Sarreak: adierazi zentuzkuz diren estabiezimenduan eremigen suspensioan sartu diren produktuak jarriko dira.

alortzen den zergadiari egotzi behar zaizkio. Dagoekin laran jarriko dira beren jatorriaren arabera.

### (D) Irteerak:

Zergaperituzak: suspensio eremigena amaturik sabuespen kasuetan sartzen ez diren produktuak jarriko dira. Penintsulak eta Balearretara egindako igorpenak Kanariak egindakoak berez jarriko dira.

Zergaperituz gabeak: suspensio eremigena eta salbustaita alera diren itariko produktuak jarriko dira.

(E) Eragiketa propietate erabilia: estabiezimenduan hartutako itariko produktuak jarriko dira. Geroago ekotzen prozesu berri baten lehengai bezala erabili direnak. Eragiketa honetan erabiliko amaierako produktuak lehengaien sarrea bezala ere jarri behar da eta barmuko eragiketatik, itariko produktu gusa duen gako berbera adieraziz.

(F) Amalerako izakinak: alortzen den zergadiaren amaieraren estabiezimenduan dauden produktuak jarriko dira.

(G) Aldea: produktu bakoitzerako, eragiketa honetatik ateratzen den ematza jarriko da.

Hasierako izakinak + elaboretua + sarreak - irteerak - eragiketa propietate erabilia - amaierako izakinak

G = A + B - C - D - E - F

Jasotako kantitateak: estabiezimenduko ezozin uretan jaso dituen itariko produktuak jarriko dira adierazi behar dira hemen, jatorria edozein dutela ere, baldin eta iteera data, hau da, iteierako estabiezimenduko noiz alera diren (agiri laguntzaileraren 16. laukhoan) alortzen den zergadiaren barmuan baldin badago.



Diputación Foral de Alava  
Arabako Foru Aldundia

Departamento de Hacienda,  
Finanzas y Presupuestos

Ogasun, Finantza eta  
Aurrekontu Saila

# IMPUESTOS ESPECIALES DE FABRICACIÓN FABRIKAZIO ZERGA BEREZIAK

Solicitud de devolución por exportación o expedición  
Itzulketara eskaera produktuak esportatu edo igortzean

# 590

<b>1</b>	<b>ESPACIO RESERVADO PARA LA ETIQUETA IDENTIFICATIVA</b> IDENTIFIKAZIO TXARTELA JARTZEKO LEKUA	<b>2</b>	<b>DUA DE EXPORTACION/EXPEDICION</b> ESPORTAZIO/IGORPENAREN ADB	
IDENTIFICACIÓN / IDENTIFIKAZIOA	Nº / ZK. <input style="width: 20px; height: 20px;" type="text"/>			
	N.I.F. I.F.Z.	APELLIDOS Y NOMBRE / RAZÓN SOCIAL DEITURAK ETA IZENA / SOZIEATEAREN IZENA		
	DOMICILIO FISCAL HELBIDEA		NUM. ZENB.	TELÉFONO TELEFONOA
	ENTIDAD ENTITATEA	MUNICIPIO UDALERRIA	PROVINCIA PROBINTZIA	C. POSTAL POSTA K.

<b>3</b>	Nº Zk.	P. ORDEN PARTIDA ZK	CLASE MOTA	CODIGO TARIC TARIC KODEA	CANTIDAD KANTITATEA	UNIDAD UNITATEA	CODIGO KODEA
DESCRIPCION DE LA MERCANCIA EXPORTADA O EXPEDIDA ESPORTATU EDO IGORRI DEN MERKANTZIAREN DESKRIBAPENA	1						
	2						
	3						

<b>4</b>	Nº Zk.	COD. EPIGRAFE EPIGRAFE KODEA	UNIDAD UNITATEA	TIPO APLICABLE TASA APLIKAGARRIA	BASE LIQUIDABLE OINARRI LIKIDAGARRIA	CUOTAS PARCIALES KUOTA PARTZIALAK	CUOTA TOTAL KUOTA OSOA	
DECLARACION DE PRODUCTOS BASE CON DERECHO A DEVOLUCION ITZULKETA ESKUBIDEA EMATEN DUTEN OINARRIZKO PRODUKTUEN AITORPENEA	1						TOTAL GUZTIRA	
	2							TOTAL GUZTIRA
	3							TOTAL GUZTIRA

<b>5</b>	<p>Solicita la devolución por transferencia a la siguiente cuenta de la que soy titular: Honako itzulketara eskatzen da nik titular gisa daukadan kontu honi transferentzia eginuz:</p>																																				
DEVOLUCIÓN ITZULKETA	Importe: Zenbatekoa: <input style="width: 150px; height: 20px;" type="text"/>																																				
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: x-small;"> <tr> <th colspan="12" style="text-align: center;">Código cuenta cliente (CCC)</th> </tr> <tr> <th colspan="12" style="text-align: center;">Bezeroaren kontuaren kodea (BKK)</th> </tr> <tr> <th style="width: 25%;">Entidad</th> <th style="width: 25%;">Oficina</th> <th style="width: 10%;">D C</th> <th style="width: 40%;">Núm. de cuenta</th> </tr> <tr> <th style="font-size: x-x-small;">Entitatea</th> <th style="font-size: x-x-small;">Bulegoa</th> <th style="font-size: x-x-small;">K D</th> <th style="font-size: x-x-small;">Kontu zenbakia</th> </tr> <tr> <td style="text-align: center;"> </td> <td style="text-align: center;"> </td> <td style="text-align: center;"> </td> <td style="text-align: center;"> </td> </tr> </table>		Código cuenta cliente (CCC)												Bezeroaren kontuaren kodea (BKK)												Entidad	Oficina	D C	Núm. de cuenta	Entitatea	Bulegoa	K D	Kontu zenbakia				
Código cuenta cliente (CCC)																																					
Bezeroaren kontuaren kodea (BKK)																																					
Entidad	Oficina	D C	Núm. de cuenta																																		
Entitatea	Bulegoa	K D	Kontu zenbakia																																		

<b>6</b>	Fecha / Data: .....
SOLICITANTE ESKATZAILEA	Firma / Sinadura

**INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL MODELO 590****590 EREDUA BETETZEKO JARRAIBIDEAK**

El ejemplar de solicitud de devolución de los Impuestos Especiales de fabricación por exportación o expedición, deberá presentarse simultáneamente y unido al documento de despacho aduanero que documente la operación, según lo dispuesto en los arts. 7 y 57.4 del Reglamento de los Impuestos Especiales, aprobado por Real Decreto 1165/1995, aplicable al Territorio Histórico de Alava en virtud de Decreto Normativo de Urgencia Fiscal 11/1997 de 16 de septiembre.

Cada solicitud sólo podrá comprender productos incluidos en una única declaración de exportación o expedición.

La solicitud de devolución comprenderá exclusivamente los supuestos de devolución recogidos en los arts. 10.1.a, 10.1.b, 23.10.a y 23.10.b de la Ley 38/1992, de 28 de diciembre, de Impuestos Especiales, aplicable al Territorio Histórico de Alava en virtud de Decreto Normativo de Urgencia Fiscal 11/1997 de 16 de septiembre.

La solicitud no podrá comprender cuotas cuya devolución ya esté dispuesta en alguno de los arts. 22, 43 y 52.a) de la Ley.

**1.- Identificación.**

Se consignará la identificación del sujeto pasivo mediante la adhesión de una etiqueta identificativa, en el espacio reservado al efecto, en cada uno de los ejemplares. La utilización de etiquetas identificativas es obligatoria en virtud de lo dispuesto en el artículo 4.1 del Decreto Foral 99/1.996, del Consejo de Diputados de 19 de noviembre.

**2.- DUA de exportación o expedición.**

Se deberá indicar el número de la declaración de exportación o expedición (DUA) a que corresponde la solicitud, los cuatro primeros dígitos identificarán el Código de la Aduana, el quinto dígito identificará el año y los seis dígitos restantes identificarán el número de la declaración.

**3.- Descripción de la mercancía exportada o expedida.**

La solicitud de devolución podrá comprender hasta tres partidas de orden del DUA, por las que se solicita la devolución de los Impuestos Especiales. Si fuese necesario se podrán utilizar varios juegos para una misma operación de exportación o expedición.

-N.º: Este número de orden se corresponde con cada una de las tres subcasillas de la casilla (4).

-P. orden: Se indicará la partida de orden declarada en la casilla 32 del DUA a que corresponde el producto.

-Clase: Se describirá sucintamente la mercancía cuya exportación/expedición genera el derecho a la devolución.

-Código TARIC: Se indicará el código TARIC declarado en la casilla 33, subcasilla 1 del DUA a que corresponde el producto.

-Cantidad: Se indicará el número de unidades de producto exportado o expedido. Si se han consignado unidades suplementarias en la casilla 41 del DUA, se deberán indicar éstas, en otro caso, se deberá indicar el número de kg. netos indicados en la casilla 38.

-Unidad: Se indicará la unidad de cuenta de la cantidad.

-Código: Se indicará el código correspondiente al supuesto que origina el derecho a devolución de los recogidos en la Ley, de acuerdo con la tabla siguiente:

Código	Supuesto de devolución
1	art. 10.1.a Exportaciones de productos objeto de los impuestos especiales de fabricación, o de otros productos que, aún no siéndolo, contenga otros que sí lo sean.
2	art. 10.1.b Exportaciones de productos que no sean objeto de los impuestos especiales de fabricación ni los contengan, pero en los que se hubieran consumido para su producción, directa o indirectamente, otros que sí lo sean. En ningún caso originan derecho a devolución los productos empleados como combustibles o carburantes, ni la energía eléctrica consumida.
3	art. 23.10.a Expediciones de productos objeto de los Impuestos sobre productos Intermedios y sobre el Alcohol y Bebidas Derivadas, desde la Península y Baleares, con destino a Canarias, en este caso, el importe de la devolución será el resultado de aplicar la diferencia de tipos impositivos existente entre dichos territorios en el momento del envío.
4	art. 23.10.b Expediciones, desde Canarias, de productos objeto de Impuestos Especiales sobre la Cerveza, sobre los productos Intermedios y sobre el Alcohol y Bebidas Derivadas, con destino a otro Estado miembro de la UE.

**4.- Declaración de productos base con derecho a devolución.**

En los apartados N.º 1, 2 y 3 se consignarán los datos relativos a los productos objeto de los I.E.E. por los que se pide la devolución correspondiente a cada uno de los productos exportados o expedidos, y declarados como tal con el mismo N.º en la casilla (3) anterior.

-Código de epígrafe: Deberá consignarse el Código de Epígrafe correspondiente al producto objeto de los I.E.E. de que se trate, de acuerdo con la tabla de códigos establecida en el anexo VII de la Circular del DUA.

-Unidad: Se expresará la unidad fiscal establecida en el respectivo Código de Epígrafe.

-Tipo Aplicable: Se indicará el tipo efectivamente soportado o la diferencia de tipos, cuya devolución por unidad se solicita. Cuando fuese imposible determinar el tipo, se aplicará el tipo vigente tres meses antes de la fecha en que se realiza la operación que origina el derecho a la devolución.

-Base liquidable: Se expresará la cantidad total, referida a la respectiva unidad, del producto objeto del impuesto que se haya exportado o expedido, tanto directamente, como contenido o utilizado. La base se expresará con un máximo de dos cifras decimales, redondeando por defecto o por exceso, según que la tercera cifra decimal sea, o no, inferior a 5.

En el caso de hidrocarburos el volumen se referirá a 15 °C.

En el caso de alcoholes y bebidas derivadas el volumen se referirá a 20 °C.

En el caso de cigarrillos se indicará en una línea las unidades y en la siguiente su valor, sin repetir datos comunes.

-Cuotas parciales: Vendrán dadas por el resultado de multiplicar las magnitudes contenidas en las casillas base liquidable y tipo aplicable.

-Cuota total: Corresponderá a la suma de las diferentes cuotas parciales de cada apartado.

**5.- Devolución.**

-Deberá indicarse el Código de Cuenta Cliente (CCC).

-Importe: Se indicará la cantidad total a devolver solicitada, que corresponderá a la suma de las diferentes cuotas totales de la casilla (4) de la solicitud.

**6.- Solicitante.**

El documento deberá ser suscrito por el exportador/expedidor o su representante legal. Se consignará la fecha de admisión de la declaración de exportación o expedición a la que se adjunta. En el caso de exportaciones que se refundan periódicamente en un DUA, se hará constar como fecha el último día del período a que corresponda.

Esportatzeko edo igortzeko fabrikazio zerga bereziak itzultzeko eskaera-orrira eragiketa dokumentalzen duen aduanako agiriarekin batera aurkeztu behar da, 1165/1995 Errege Dekretuak, Zerga Berezien Erregelamendua onartzekoak, 7. eta 57.4 artikuluetan xedatutakoaren arabera eta irailaren 16ko 11/1997 Zerga Premiatasun Dekretu Arauemailea dela eta, Arabako Lurralde Historikoan ezarri beharrekoa da.

Igorpen edo esportazio aitorten berean sartu diren produktuak jaso ditzake bakar-bakarrik eskaera bakoitzak.

Irailaren 16ko 11/1997 Zerga Premiatasun Dekretu Arauemailea dela eta, Arabako Lurralde Historikoan ezarri beharreko Zerga Bereziak buruzko abenduaren 28ko 38/1992 Legearen xedapenetara egokitzekoak, 10.1.a, 10.1.b, 23.10.a eta 23.10.b artikuluetan jasotzen dituen itzultza kasuek baino ez dute tokirik izango itzultza eskaeran.

Kuoten itzultza Legearen 22., 43. eta 52.a) artikuluetan jasota dagoenean ezingo da eskaeran sartu.

**1.- Identifikazioa**

Ale guztietan horretarako dagoen lekuan identifikazio txartel bana itsatsiz egingo da zergaduanaren identifikazioa. Identifikazio txartelak erabiltzea derrigorrezkoa da Diputatuen Kontseiluak 1996ko azaroaren 19an emandako 99/1996 Foru Dekretuaren 4.1 puntuan esandakoaren arabera.

**2.- Esportazio edo igorpenaren ADB.**

Esportazio edo igorpenaren aitorenak (ADB) duen zenbakia jarri behar da. Lehen lau digituok Aduanaren Kodea identifikatuko dute, bosgarren digituok urtea adieraziko du, eta gaineko sei digituok aitorenaren zenbakia identifikatzeko beteko dira.

**3.- Esportatu edo igorri den merkantziaren deskribapena.**

Zerga bereziak itzultzeko eskaerak ADBko hiru partida zenbaki jaso ditzake gehienez. Beharrezkoa izanez gero, inprimaki bat baino gehiago erabili daiteke esportazio edo igorpen berberentzat.

-Zk.: Zenbaki hau laugarren laukitxoan (4) ageri diren hiru azpilaukitxoetako bakoitzarekin erlazionaturik dago.

-Partida zk.: ADBko 32. laukitxoan aitortu den produktuaren partida zenbakia jarri behar da hemen.

-Mota: azaldu, laburki, zein den esportatu edo igorria izanik itzultzerako eskubidea ematen duen merkantzia.

-TARIC kodea: ADBko 33. laukitxoaren 1. azpilaukitxoan aitortu den produktuaren TARIC kodea adieraziko da.

-Kantitatea: esportatu edo igorri den produktuaren kantitatea adieraziko da. ADBko 41. laukitxoan bestelako unitateak jarri badira, horietan adierazi. Bestela, 38. laukitxoan jarritako kg. garbiak idatziko dira.

-Unitatea: kantitatea neurtzeko erabiltzen den unitatea idatziko da hemen.

-Kodea: Legeak aipatzen dituen kasuen artean zein den itzultzerako eskubidea ematen duenaren kodea. Ikus ondoko taula:

Kodea	Itzultza kasua
1	10.1.a art. Fabrikazio zerga bereziei lotutako produktuak edo, horiei lotuta egon ez arren, lotuta dauden beste batzuk barmen hartzen dituzten produktuak esportatzea.
2	10.1.b art. Fabrikazio zerga bereziei lotu gabe dauden baina bai lotuta dauden beste batzuk produktorako zuzenean edo zeharka erabili dituzten produktuak esportatzea. Inola ere ez dute itzultza eskubiderik sortuko erregai edo karburante gisa erabiltzeko produktuak edo kontsumitutako energia elektrikoak.
3	23.10.a art. Tarteko Produktuen eta Alkoholen eta Edari Deribatuen gaineko zergei lotuta dauden produktuak Kanarietara igortzea Penintsulatik eta Balear Uharteetatik. Horrelakoetan, itzultzenaren zenbatekoa igorpenaren uanean lurralde horien artean zerga tasek duten diferentzia aplikatuz kalkulatu da.
4	23.10.b art. Garagardoaren, Tarteko Produktuen eta Alkoholen eta Edari Deribatuen gaineko Zergei lotuta dauden produktuak Kanarietatik EBko beste Estatu batera igortzea.

**4.- Itzultza eskubidea ematen duten oinarriko produktuen aitopena.**

1., 2. eta 3. apartatuaren ondoko hau adierazi behar da: zeintzuk diren, Zerga Bereziei lotuta egonik, eta esportatu edo igorriak izateagatik itzultza eskubidea ematen duten produktuen datuak. Horiek aurreko (3) laukian aitortu dira, zenbaki berdinarekin.

-Epigrafe kodea: Zerga Bereziei lotuta dagoen produktuaren epigrafe kodea adierazi behar da hemen. Horretarako, ADBko Zirkularraren VII. eranskinean ageri diren kodeak erabiliko dira.

-Unitatea: dagokion epigrafe kodean ezarrita dagoen unitate fiskala jarriko da.

-Tasa aplikagarria: adierazi, unitate bakoitzeko eskatzen den itzultza aintzat hartuz, zein den jasandako tasa edo nolako diferentzia dagoen tasen artean. Tasa zein den zehazterik ez badago, itzultza eskubidea ematen duen eragiketa egin baino hiru hilabete lehenago indarrean zegoen tasa aplikatuko da.

-Oinarri likidagarria: zuzenean, edukiaren barruan nahiz prozesuan erabili, esportatu edo igorri den produktuaren kantitatea osoa, unitateari dagokiona, adierazi behar da. Oinarria bi zifra dezimalekin adieraziko da gehienez, eta goitik edo behetik birbiduko da hirugarren zifra dezimala 5a baino txikiagoa den kontuan harturik.

Hidrokarburoen kasuan, bolumena 15 °C-ko tenperaturan adieraziko da.

Alkoholen eta edari deribatuen kasuan, bolumena 20 °C-ko tenperaturan adieraziko da.

Zigarriak direnean, lerro batean unitateak adieraziko dira, eta hurrengoan beren balioa, amankomuneko daturik errepikatu gabe.

-Kuota partzialak: oinarri likidagarria eta tasa aplikagarria izeneko laukitxoetan jaso diren magnitudeak biderkatuz kalkulatu dira.

-Kuota osoa: apartatu bakoitzaren kuota partzialen batura izango da.

**5.- Itzultza.**

Itzultza transferentzia bidez jaso nahi bada Bezeroaren Kontu Kodea (BKK) jarri beharko da.

-Zenbatekoa: itzultzeko eskatzen den zenbatekoa adieraziko da hemen. Igorpen bakoitzeko eskatzen den itzultza guztien batura izango da. (4) laukitxo

**6.- Eskatzailea.**

Dokumentua esportatzaileak/igorleak edo honen ordezkariak sinatu behar du. Dokumentu honen batera aurkezten den esportazio edo igorpenaren aitopena zein egunetan onartzen den ere adieraziko du. Aldian-aldirio ADB bakar batean jasotzen diren esportazioak badira, dagokion zergaldiko azken eguna jarriko da data gisa.